

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 20 Ptas.

Lunes 18 de mayo de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.680

SEGOVIA Inaugurado un centro de agudos en el Hospital Psiquiátrico



A mediodía del sábado fue inaugurado el centro de agudos dentro de las instalaciones del Hospital Psiquiátrico de la Diputación Provincial. La fotografía recoge el momento de la bendición de las nuevas instalaciones. Al acto, del que informamos en página 3.ª, asistieron las primeras autoridades segovianas. —(Foto: Aurelio M.)

Cataluña

El PSUC vuelve a ser eurocomunista

Barcelona. — El Comité Central del PSUC ha aprobado esta madrugada una resolución en la que reafirma el carácter eurocomunista del partido tras una votación con 63 votos a favor y 33 en contra.

La resolución aprobada fue presentada por el Comité Ejecutivo se indica que «no es posible la plena identificación del proyecto político aprobado con el V Congreso sin resolver también la contradicción que implica la referencia al eurocomunismo en el informe político y su supresión en las tesis». Continúa señalando el texto que «para resolver definitivamente las contradicciones aparecidas en elementos esenciales de la política aprobada, es posible y conveniente reafirmar el carácter eurocomunista de nuestra política».

Según la resolución aprobada, el Comité Central ha convocado una conferencia nacional del PSUC para los días 10, 11 y 12 de julio con el objetivo de debatir y aprobar este documento, discutir y aprobar los materiales del X Congreso del PCE y elegir los delegados que van a tomar parte en este. — Efe.

El examen de conducir será libre No hará falta la presentación de una autoescuela

Madrid. — El jefe de la Formación de Conductores de la Dirección General de Tráfico, ha manifestado que en breve plazo el examen para la obtención del carnet de conducir será libre —es decir, no requerirá la presentación por una autoescuela— y las enseñanzas podrán impartirlas cualquier conductor, mediante una autorización que facilitará la Dirección General de Tráfico.

Así se expresó Carlos Muñoz Repiso-Izaguirre, jefe de formación de conductores, en declaraciones a Radio Nacional de España. Según su manifestaciones, cualquier conductor podrá enseñar a otra persona, previa obtención de permiso de la citada Dirección General.

Treyka
Alfombras

Cantarranas, 3



Páginas
4 y 7

Entrevista con el director de la VIII Semana Cinematográfica: «La Semana no tiene aún consideración justa en Segovia»

(Pág. 3)

Exitó en San Ildefonso de la Coral Salve de Laredo

(Pág. 5)



LIBANO. — Un militante falangista se dispone a disparar un mortero en el Monte de Sannine. Las milicias falangistas y las tropas sirias intercambian continuamente el fuego de sus morteros y de su artillería en la lucha por alcanzar el alto estratégico del Monte Sannine. — (Telefoto Efe/ Ap).

Roma

DESMENTIDOS LOS RUMORES DE AGRAVACION DEL PAPA CONTINUA LA EVOLUCION FAVORABLE

Roma. — Sigue «la evolución favorable del período posoperatorio» de su Santidad el Papa, de acuerdo al boletín médico de la mañana de hoy lunes, desmintiendo así implícitamente los rumores sobre una supuesta agravación del Pontífice durante la noche.

Los médicos del hospital policlínico, «Gemelli» de Roma, que atienden a Juan Pablo II, indicaron que «el Papa ha pasado la noche descansando normalmente».

Por otra parte, se indica en el parte médico «número once» que el «cuadro clínico es estacionario en su conjunto», y que los resultados de los controles referentes a los «principales parámetros funcionales» son satisfactorios.

La presión arterial es de 140/90, la frecuencia cardiaca de 90 pulsaciones por minuto, la frecuencia de la respiración, de 20 a 24 al minuto, y la temperatura sigue oscilando en torno a los 38 grados centígrados.

EL HECHO MAS POSITIVO

El hecho mas positivo recogido esta mañana en el «Gemelli» sobre la salud del Papa es que, por primera vez, el parte médico de esta mañana será el único del día, ya que el próximo se publicará solo mañana martes, por la mañana. — Efe.

(Mas información en pag. 9)

Rosón:

Ha podido ser un trágico error la muerte de los 3 jóvenes en Almería

El ministro del Interior, Juan José Rosón, manifestó en Granada, durante el transcurso de una conferencia de Prensa, que el suceso ocurrido el pasado domingo en Almería, donde murieron tres jóvenes en extrañas circunstancias a manos de la Guardia Civil, pudiera haber sido «un trágico error».

Hasta el momento han declarado dos guardias civiles pre-

suntamente implicados en los hechos. Durante esta misma semana se tomará declaración al resto de guardias civiles, así como al teniente coronel de este Cuerpo responsable de la zona. El fiscal se ha personado en todas las declaraciones.

Según testigos presenciales, no menos de tres vehículos de la Benemérita se hallaban presentes en el momento en que ocurrieron los hechos, calificados por el ministro Rosón como «un posible trágico error».

¿Otra subida de la gasolina?

El Gobierno está dispuesto a subir el precio de la gasolina y demás productos petrolíferos si la OPEP acuerda una reunificación de precios en la reunión que celebrará el próximo 25 de mayo en Ginebra. En medios oficiales se estima que esta unificación de precios, propuesta insistentemente por el jeque Yamani, supondría la concesión por parte de Arabia Saudita de un aumento de al menos dos dólares por barril como contrapartida al logro unificador.

AZULEJOS
y
PAVIMENTOS
Selectivo

Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

apunte del día

FERIAS Y FIESTAS

Falta escasamente un mes para que vayan a tener lugar las tradicionales Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro por lo que sería conveniente que los representantes municipales encargados de la organización de actos debieran estar pensando, nos consta que la hacen ya, en preparar manifestaciones plenamente populares y de diversión y, aunque las comparaciones nunca están nada bien, no nos importaría que se hiciera al estilo de Madrid, donde desde hace mucho tiempo no se conocían otras fiestas como las reseñadas.

Del programa de ferias al que estamos acostumbrados no se pueden eliminar cierto tipo de manifestaciones por su tradición (carreras ciclistas, corrida de toros, etc.) pero eso no quiere decir que con organizar un par de cosas, más una «mascletá» en la inauguración y traer una banda de música de fuera ya se ha confeccionado el programa de festejos. Todos los años hay que ir a algo nuevo porque sino, en definitiva, las ferias, nuestras ferias, no pasan de ser un mero aburrimiento.

Nos llegan noticias de que determinados barrios son poco colaboradores con el municipio, si queremos unas fiestas populares el cauce más directo para hacer llegar al Ayuntamiento las inquietudes del pueblo son los barrios, si, desgraciadamente, nadie responde y se presta poca colaboración, el municipio debe de sustituir ese derecho correspondiente y actuar él como un barrio más.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

EL CHIVO DE LA ULTRADERECHA

ABC Comenta:

Desde hace mucho tiempo el juego favorito de los españoles es «etiquetar» las cosas. Antes incluso de conocer el alcance de una noticia nos importa saber a quien se la cargamos, a quién nombramos responsable de ella.

Ha vuelto a ocurrir en estos días: cuando aún apenas sabíamos el nombre del agresor del Papa un diario de cuyo nombre preferimos olvidarnos se precipitaba a cargarlo en gruesos titulares sobre las espaldas de la ultraderecha. Las bases para la atribución eran mínimas y aparecían contradichas por las declaraciones del propio agresor; pero hay quienes saben que «el que da primero, da dos veces» y se precipitan a poner al crimen el cartelito que les apetece, sabiendo que, aunque luego la verdad sea otra, ya siempre en la opinión pública quedará clavado ese cartelito o se difundirá la duda.

La táctica es torpe. Y vieja. Antaño todo delito —viniera de donde viniera— se atribuía al comunismo o a la famosa conspiración judeomasónica. Y el tópico funcionaba. El nuevo tópico es la ultraderecha, que, ciertamente, no tiene sus manos limpias, pero sí tiene cuando menos derecho a no ser el chivo expiatorio de todo lo que no les plazca a sus adversarios.

¿Recuerdan ustedes el famoso crimen de la calle del Correo? Se cargo sobre la ultraderecha. Hoy todos los datos van en otra dirección. Como la ultraderecha se presentó el GRAPO. Como de ultraderecha el crimen de la cafetería California. Como de ultraderecha el atentado contra Reagan. ¿Un poco demasiado, no? Cargue cada uno con sus responsabilidades. Pero no inventemos los periodistas un chivo expiatorio.

LAS DICTADURAS LEVANTAN LA ECONOMIA

El presidente de Banesto, José M.ª Aguirre Gozalo, dice en unas declaraciones:

(...) ¿Qué ocurriría con la economía si en España hubiese triunfado el golpe? Yo lo he dicho muchas veces. En Grecia, las tiranías levantaban la economía y las democracias la bajaban. Y hablo de Grecia porque está lejos, en nuestra propia historia, todos los golpes que hemos tenido eso también está claro. Tenemos que ser realistas: perderíamos la libertad, pero se ganaría en orden. No vamos a perder la libertad, no vamos a vender la primogenitura por un plato de lentejas, pero tenemos que saber que, llegado el caso, la dictadura aseguraría, al menos, las lentejas (...)

«Yo creo que podemos conseguir algo más que lentejas con la democracia, ¿por qué no?». Que no nos quiten la libertad. Eso puede ocurrir, si seguimos como estamos, por muchas razones, y las conocemos todos. Tengo pocos amigos en el Ejército, pero, por lo que sé, los militares no tienen más conciencia de los problemas eco-

COLABORACION

TERRORISMO Y SOCIEDAD

Por Agustín Rodríguez Sahagún
Presidente de UCD

La violencia terrorista con su secuela de asesinatos y atentados es la parte más visible de un proceso que pretende desmoralizar la Sociedad y hacerle perder la fe en sus valores más fundamentales. Por eso, el terrorismo no puede ser considerado como un problema de las Fuerzas de Seguridad del Estado o del Gobierno, sino como algo que concierne al conjunto de la Sociedad.

El objetivo del terrorismo no es producir una o varias víctimas, ya que éstas no son sino instrumentos dramáticos para conseguir su fin, el terror. Y se apoya esencialmente en las reacciones que produce para multiplicar el terror mismo. La estrategia terrorista actúa sobre la emotividad ciudadana para provocar estados de conciencia negativos: temor, inseguridad, insolidaridad, y desarme y entrega psicológica a un sentimiento de fatalista impotencia. Cuanto menos preparada se encuentre la población para resistir los impactos de las acciones terroristas mayores son sus posibilidades de éxito. Los terroristas saben que tienen nula probabilidad en confrontaciones directas con las Fuerzas de Seguridad y Fuerzas Armadas. Lo que valoran es el entorno e incidencia social de sus actuaciones en unos casos mediante la adhesión popular que pretenden conseguir y en otros por el quebrantamiento del sentimiento de seguridad ciudadana. Su propósito es crear inestabilidad, tratar de aumentar tensiones que puedan generar situaciones críticas y, sobre todo, desmoralizar a la Sociedad, sembrando en ella la desconfianza en las instituciones.

Por eso, hay una convicción fundamental que es preciso ge-

neralizar y es que el terrorismo no es una lucha de fuerzas en la que nadie pueda desempeñar el papel de espectador. El terrorismo es enemigo de todos y cada uno de nosotros, de nuestras familias, de nuestros hijos, nuestros amigos, nuestro trabajo, nuestros militares, nuestros policías, nuestros ideales y nuestras instituciones. De nuestro sistema de vida y de nuestra convicción, de nuestra paz y de nuestra libertad. Por eso tan tristes y criminales sucesos deben implicarnos en el dolor por las víctimas pero también en la solidaridad activa de defendernos unos con otros porque la paz y la libertad de uno es parte sustantiva y preciosa de la paz y la libertad de todos. Es una ocasión excepcional para una llamada a la lucidez y a la conciencia nacional.

El pueblo tiene que estar preparado para vencer al terrorismo, para sufrir sus zarpazos pero para acostumbrarse a ellos, jamás. Por eso creo que tienen importancia gestos como el protagonizado el pasado viernes por la mayoría de los españoles deteniendo su actividad donde quiera que se encontraran para hacer una demostración visible de solidaridad. Solidaridad, en primer lugar con las víctimas y con el dolor de sus familiares y amigos. Solidaridad y respaldo moral con los profesionales de nuestra Seguridad que llevan sobre sus hombros la pesada responsabilidad directa de la lucha contra el terrorismo. Solidaridad con las Instituciones del Estado. Solidaridad y fe en España.

El terrorismo sólo tiene una respuesta y es la respuesta de todos. Si es un problema extraordinario se le aplican fron-

nómicos que cualquiera de nosotros. Ahora bien, está claro que un dictador sabe a dónde va, tiene una dirección. Tiene como un mayor deseo de pervivir con sus obras.

¿SITUACION DE EMERGENCIA?

5 cinco días Dice:

En el último análisis sobre la situación económica elaborado por la CEOE figura la expresión «situación de emergencia» para calificar el momento económico por el que está atravesando la economía española. La gravedad del momento, insiste la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, no permite aplicar un calificativo más moderado. Subraya después el hecho de que en los últimos seis años se hayan perdido un millón doscientos mil puestos de trabajo «dentro de un proceso que tiende a agravarse si no hay una decidida voluntad política de levantar nuestra economía». (...)

Por acumulación de acontecimientos adversos y por agravamiento persistente de un proceso de deterioro de la situación económica se llega a una «situación límite», y es muy posible que la CEOE tenga razón al considerar que el momento es crítico. Lo que no es, desde luego, e ua «situación de emergencia», porque todo lo que ha ocurrido en la economía española en los últimos tiempos era previsible y estaba previsto. De hecho, la propia CEOE no ha dejado de llamar la atención del Gobierno y de los medios informativos sobre la mala marcha de los indicadores económicos de coyuntura, el deterioro de las expectativas y la necesidad de actuar decididamente para frenar el proceso de descomposición del proceso económico. Ahora bien, puede ser que a lo que la CEOE quiera referirse es a la necesidad de «medidas de emergencia». Y seguramente esta es la interpretación correcta de su mensaje, puesto que en el mismo informe señala «la necesidad de una política económica coherente, enérgica y capaz», con un «cambio radical de estrategia acorde con la gravedad de la situación» y con un «nuevo y urgente planteamiento» (...)

talmente remedios extraordinarios. Y el primero es la conciencia compartida de que el crimen se perpetra contra cada uno de nosotros y al mismo tiempo, proveer de cuantos medios legales, técnicos y económicos sean precisos en esta prioridad primera que es preservar la vida, la paz y la libertad. Porque si no hay paz ni libertad no hay vida que merezca el calificativo de humana. Y cuando ese supremo bien es el que está en riesgo no se puede caer en la trampa de la desmoralización por si gustan o no a alguna opinión exquisita o algún sector interesado, las medidas que sea preciso adoptar.

El que el terrorismo sea un fenómeno generalizado de nuestra época y golpee cada vez en más países no debe servir para olvidar lo que verdaderamente significa. El terrorismo es una forma de delincuencia, una forma de crimen organizado. Y es preciso no olvidar este importante aspecto para no secundar ni por la cólera ni por el desconcierto la consecución de sus últimos fines. Bien al contrario, a una forma de organización asesina hay que enfrentarle una racionalidad positiva y eficaz en el plano psicológico, moral y material.

No hay terrorismo de un sólo patrón, sino acomodación en los métodos y acciones a las circunstancias del medio social en que actúan. En España, contando con la seguridad de la reacción que provocarán en algunos sectores y de la resonancia que pueden alcanzar, uno de los mensajes que pretenden destilar es la propia validez del sistema de libertades. En ningún país occidental con similar estructura cultural y social a la nuestra se le ocurriría a nadie que la actividad terrorista pudiera afectar a la esencia misma del modelo de sociedad. Simplemente se acrecientan, si es preciso, los medios para asegurar una mayor eficacia y coordinación, se intensifican las campañas en orden a la autoprotección personal y moral de los ciudadanos y se persigue una mayor adhesión a la paz y a la libertad, lo que va reduciendo progresivamente las expectativas y estímulos para los elementos terroristas.

Y ese es también el mensaje de los dos minutos de silencio: un grito fuerte de que no vamos a dejar que unos pocos nos impongan su terror y nos roben a los españoles nuestro derecho de vivir en paz y libertad.

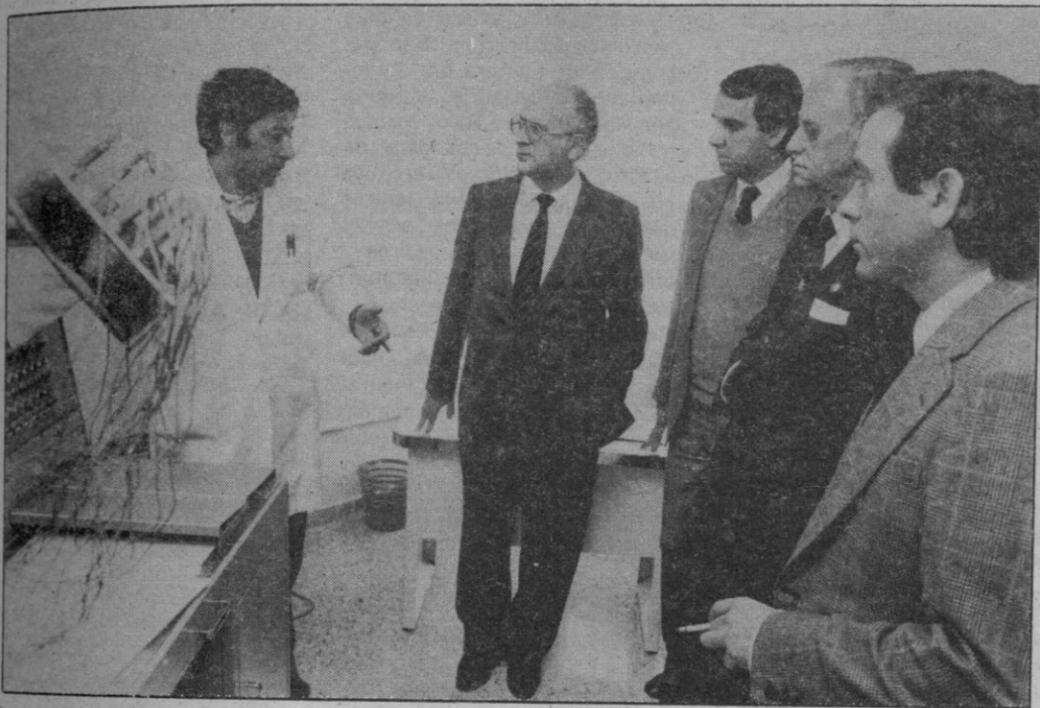
CHALET

Vendo a estrenar en Parque Robledo. Dos plantas, garaje, calefacción central, amplio jardín; facilidades.

Teléfono 42.47.99

Inaugurado un centro de agudos en el Hospital Psiquiátrico

Se trata de un paso más en la política de gobierno de la Diputación



Como se ha informado, el sábado quedó inaugurado un hospital de agudos dentro de las instalaciones del Hospital Psiquiátrico de la Diputación Provincial. Asistieron el gobernador civil, presidente de la Diputación y miembros de la corporación, delegado territorial de Sanidad y otras autoridades que fueron recibidos por el director y cuadro médico del hospital.

El director de la Residencia Juvenil «Antonio Machado», D. José María López, bendijo las instalaciones quedando posteriormente inauguradas oficialmente. Se dirigieron a los asistentes el presidente de la Diputación, Sr. De las Heras Mateo y el director del Hospital, Sr. Martín Lomillos. Finalmente, el gobernador civil, Sr. Díaz Miguel Moraleda felicitó a la corporación provincial y al personal del hospital «siempre me han causado respeto —añadió— aquellos que se dedican a esta profesión en la que se necesita una gran vocación».

dió— aquellos que se dedican a esta profesión en la que se necesita una gran vocación».

UN PASO MÁS EN LA POLÍTICA DE GOBIERNO DE LA DIPUTACION

El Sr. De las Heras Mateo, declaró a nuestra Redacción que este nuevo centro es un paso más en el diseño de la política de gobierno que la Diputación se ha trazado para la asistencia psiquiátrica provincial. «Cumple —añadió— dos objetivos fundamentales: el asistencial que permite desmasificar la unidad central del psiquiátrico con la mejora de asistencia al paciente y el inicio de un camino nuevo que se marca la Diputación, y un eslabón más en una cadena completa que empieza, desde la asistencia preventiva a la curativa y una asistencia posthospitalaria. También dijo que había que

pasar de una psiquiatría que supone el encierro de una persona por vida a una psiquiatría comunitaria, activa y receptiva.

Al hablar de futuras acciones señaló que se implantará el servicio de asistencia preventiva y poshospitalaria. «Determinando una serie de comarcas y núcleos donde dispongamos de unos centros que se nos deben de proporcionar, estoy pensando en los centros subcomarcas de Sanidad que hay en la provincia, para dar una asistencia más cercana a nuestros enfermos. También se van a hacer otras dos unidades residenciales que permitan la desmasificación total del psiquiátrico». Hasta el momento, en dos años que lleva esta corporación, se han invertido alrededor de 100 millones de pesetas en el psiquiátrico y se pretenden invertir alrededor de 500 millones de pesetas.

DEFICIT DE PERSONAL

El director del centro, Sr. Martín Lomillos, calificó las nuevas instalaciones de importantes «para realizar definitivamente la reforma psiquiátrica que nos hemos propuesto en orden a desmasificar y orientar al enfermo de una manera digna y con un espacio vital suficiente y atención individualizada». Dijo también que este hospital nuevo «no tiene que envidiar al resto de los que conozco pues se dan todas las condiciones para programar esa buena asistencia. Quizá estemos un poco deficitarios en orden a personal, pero es una etapa que hay que cubrir en un programa no muy lejano y así nos tienen prometido. Está muy bien lo arquitectónico pero la asistencia es lo más importante, antes hombres que edificios».

(Fotos: Aurelio M.)

Director de la VIII Semana Cinematográfica: «La Semana no tiene aún una consideración justa en Segovia»

La de este año tiene una programación muy especial

Como se ha informado, del 1 al 7 de junio va a tener lugar en nuestra capital la VIII Semana Cultural Cinematográfica cuyo programa de proyecciones, en el cine Cervantes, adelantábamos en nuestro diario del pasado sábado. Al tratarse de la máxima manifestación de cine que se da en nuestra provincia, nos parece oportuno mantener una entrevista con su director, D. Francisco de Paula Rodríguez Martín.

—¿Qué destacaría de la programación de esta VIII Semana Cinematográfica?

—Precisamente la programación. Desde su primera edición en 1974, la Semana de Cine se ha mantenido en un tono de riguroso examen del entretenimiento, con mayor reflejo público unos años de otros. Siempre ha sido el mayor problema seleccionar las películas que parecieran más adecuadas del material que se nos ofrece y, este año, por diversas razones, se ha pensado en ofrecer una muestra muy depurada de lo que el cine ha ido adquiriendo en 70 años de su vida. El resultado no sólo nos parece bien a los que trabajamos en la Semana sino a importantes críticos y gentes del cine, que consideran que, sin estar, naturalmente, todas las películas importantes, sí están muchas de las que han contribuido a formar aficionados y a ampliar los medios.

INTERES Y NOVEDAD

—¿Qué películas se pueden destacar?

—Sin duda, la programación del primer día es casi irreplicable, puesto que la Semana arranca con la primera película filmada y la sesión de noche sirve «Amanecer» de Murnau, que es una película casi inencontrable. Otro tanto sucede con «Vive como quieras» de Capra y nos hemos dado la satisfacción de hallar «María Walevska» que el año pasado nos dio un grave disgusto con la copia servida. Hablando de copias, me permito el inciso de señalar que, este año, todas las copias están siendo visadas previamente a la proyección, y que se encuentran en un estado muy bueno. Además, hay ciertas novedades: «El extraño viaje» es una gran película no estrenada comercialmente y, por tanto, imposible de ver si no la cede su autor, Fernando Fernán Gómez. Por último, la Semana se cierra con dos estrenos rigurosos: «Resurrección», de Daniel Petrie, que fue nominada para el oscar de este año, y «Encuentros en la tercera fase: edición especial» de Spielberg, que es un caso muy curioso de película de gran éxito que, antes de ser retirada de la explotación comercial, es completamente variada por su director.

De las demás películas, todas ellas, creo, joyas cinematográficas indiscutibles, es inútil hacer comentarios.

OTROS ATRACTIVOS

—¿Qué otros atractivos va a tener la Semana?

—En primer lugar, tenemos el propósito de restaurar, cada día, las condiciones de proyección originales. Esto es muy complicado, porque las películas se han proyectado de maneras muy distintas en las diversas épocas. Hay distintas velocidades, tamaños de pantalla, etc.; todo ello comporta problemas técnicos que están siendo solucionados. Por de pronto, las películas mudas y de los años 40 se proyectarán en pantalla rectangular fabricada para la ocasión; las mudas contarán con el concurso de un pianista, que era lo clásico en las viejas barracas. En el vestíbulo queremos exponer testimonios de las épocas, incluyendo proyectores Lumiere que, como tantas cosas, probablemente nos ceda la Filmoteca Nacional. Los documentales van a ser excepcionales, también. Contamos con ejemplos de «Fox-Movietone» y de «Ufa» de los años 40 y de NO-DOS de la primera época.

Todo eso hace que el verdadero aficionado contemple esta programación con el respeto que merece un producto serio y consistente.

—¿Qué significado e importancia tiene para Segovia esta Semana?

—Es el único festival enraizado en la ciudad. La Semana se hace en Segovia y por segovianos, y ya tiene un crédito tal en el mundo cinematográfico que permite proyectos más ambiciosos, como el de este año. Pienso que, en cambio, la Semana no tiene aún una consideración justa en Segovia, que se confunde con unos días de cine un poco distintos de los corrientes, y que se puede o no ir a él con tranquilidad. Yo creo que, además, la Semana es una fiesta del cine, a la que vienen muchos aficionados de otros puntos y que tiene su importancia en el calendario español y, por supuesto, un motivo de prestigio para la ciudad en todos los órdenes.

A.M.

Ayer, misa para rogar por la salud del Papa

A la una de la tarde de ayer, en la catedral, el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, junto al cabildo catedralicio, concelebró una misa para rogar por la salud de Su Santidad Juan Pablo II. El prelado pronunció también la homilía, en la que hizo alusión a las intenciones por las que se aplicaba el santo sacrificio.

La misa, a la que acudieron cientos de personas, se celebró en el altar mayor del templo.

CONCURSO DE DESTREZA EN EL OFICIO ARTESANO



Se celebró el sábado en el Torreón de Lozoya el Concurso de Destreza en el Oficio Artesano, en la especialidad de bordado segoviano participaron en el certamen artesanos de Segovia y su provincia, que realizaron una muestra obligada durante tres horas, momento que recoge la fotografía de Antonio.

Una vez se haga público el fallo del jurado daremos cumplida información del mismo a nuestros lectores.

PROLONGADA LA FERIA DE ARTESANIA

Dada la gran afluencia de público que se registra a diario en la Feria de Artesanía de Segovia, se ha decidido prolongar la misma hasta el próximo día 24 de mayo, si bien, a partir del día 20, sólo estará abierta por la tarde. Algunos de los expositores, sin embargo, han retirado sus muestras por tener otros compromisos.

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 19 de mayo

Van 139 días; faltan 226.
Sol: De 6,54 a 21,26.

SANTORAL

Santos, Celestino, Teodoro y Prudenciana.

PENSAMIENTO

«La ausencia de una ocupación no representa un descanso. Una mente completamente huera es una mente angustiada.»

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 220.

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,0.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 17,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,9.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 6,6.
A las 11: 16,2.

En España

El tiempo continuará mañana inestable en el cuadrante noroeste de la Península, con chubascos de distribución irregular, más frecuente en Galicia, según prevé el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos seguirán flojos de dirección variable y las temperaturas serán ligeramente altas, excepto en el cuadrante noroeste.

Durante la pasada noche hubo chubascos débiles en Galicia. La nubosidad fue abundante en esta región y variable en Asturias y en puntos del Duero y litoral mediterráneo, Andalucía, Baleares y Canarias.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,45 y 10,30
GRANUJAS A TODO RITMO
Apta. Último día
Mañana
GUARDA ESPALDAS DEL KARATE

VICTORIA:

7,45 y 10,30
CASANOVA
Erótica. 18 años.

Atención CARNICEROS Y PESCADEROS

SE VENDEN

Furgonetas USADAS, REVISADAS Y GARANTIZADAS, EQUIPADAS CON ISOTERMO

FACILIDADES DE PAGO

AGROMESA - Concesionario EBRO
Polígono Industrial - SEGOVIA

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya
I Feria de Artesanía de Segovia.
Del 14 al 24 de mayo de 1981. Horario: 10,30 a 21,30.

Centro Cultural de Cuéllar
Exposición Fauna Ibérica.

LA CASA DEL SIGLO XV

Cruz Hernández (pinturas)
Del 9 al 25 de mayo.

GALERIA ALMUZARA

Hoy inauguración de la exposición de Pérez Ramos (pinturas).

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA
Selección de obras de Pepita Gil.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Saúl Municio y Barrio, hijo de Miguel Angel y de María Soledad; Jaime Aragón y Velasco, de Jesús y de Julita; Rebeca Rubio y González, de Santiago y de Fe.

CONFERENCIAS

FAMILIA Y EDUCACION

Mañana tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros una conferencia a cargo de Dionisio Rodríguez Jorrín sobre la «Influencia de los problemas afectivos en el éxito y el fracaso escolar».

NUEVO TALLER RITUERTO Y LOBO

Aire acondicionado para automóviles y vehículos pesados

Carretera Soria, 189

GUIA MEDICA Y SANITARIA

PALMERINO GONZALEZ GALLEGO

Oftalmólogo
Avda. Edez. Ladreda, 26, 2.º F (edificio Puerta Castilla)

Teléfono 413449

CONCURSOS

CONCURSO SOBRE COOPERATIVISMO Y PROMOCION DE EMPLEO

El Instituto Nacional de Formación Cooperativa convoca un concurso de trabajos de prensa y de programas de radio y televisión sobre el tema «Cooperativismo y promoción de empleo». En el certamen podrán participar los autores de artículos, comentarios o reportajes que se hayan publicado en periódicos o revistas de carácter nacional o regional, desde el día 15 de abril al 15 de noviembre del presente año. Igualmente podrán participar los autores de programas que sobre el mismo tema hayan sido difundidos por cualquiera de las emisoras españolas de radio y televisión en el mismo periodo.

Los trabajos deberán remitirse al Instituto Nacional de Formación Cooperativa (calle Azcona, 53. Madrid- 28) antes de las 15 horas del día 30 de noviembre de 1981. En la citada dirección se podrán solicitar las bases completas del concurso.

PUBLICACIONES

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

El Banco Occidental ha publicado el libro «Impuesto sobre la Renta y el Patrimonio de las Personas Físicas, 1980», obra de Luis Alberto Navarro Martínez tan de actualidad y de orientación práctica ante el tema de la declaración impositiva.

PUBLICACION FINANCIERA

La biblioteca financiera del Banco Occidental se ve enriquecida con la reciente publicación de la obra «Empresas multinacionales y movimientos internacionales de fondos».

Dicha obra, que obtuvo el

premio «Francisco Javier Ramos Díaz» es fruto de la colaboración del doctor en Ciencias Económicas y Empresariales, Arturo Rodríguez Castellanos y la licenciada en Ciencias Económicas y Empresariales, Esther Vázquez Antón.

«VILLA DE MADRID»

Otro nuevo número de esta excelente publicación de la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Madrid, dirigida por Rufo Gamazo Rico. Incluye trabajos sobre la bandera de Madrid, los últimos premios Kaulak, la Gran Vía, teatros madrileños destruidos por el fuego, Madrid en sus libros y otros varios, con firmas habituales en la publicación como Enrique de Aguinaga, Federico Carlos Sáinz de Robles, Juan Sampelayo, etc. Lleva ilustraciones diversas y una buena colección de fotografías en color y en blanco y negro.

AVISOS

CURSOS CEMEDETE

El Centro Médico de Diagnóstico y Tratamiento Educativo (Balmes, 191. Barcelona, 6) organiza cursos para monitores de reeducación y rehabilitación del niño distinto —método Cemedete de aplicación unipersonal—, a celebrar del 13 al 17 de julio próximo, como asimismo cursos de temática específica. La solicitud para matriculación debe efectuarse a las señas anteriormente indicadas.

CONCURSO DE PLAZAS DE CUERPOS NACIONALES DE ADMINISTRACION LOCAL

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—En el «Boletín Oficial del Estado» número 115, del día 14 del actual, aparece anunciado por la Dirección General de Administración Local, concurso de traslado de todos los cuerpos nacionales del ramo (secretarios, en sus tres categorías, interventores, depositarios y directores de banda), siendo el plazo de presentación de solicitudes el 5 días hábiles y figurando en el citado Boletín la relación de vacantes.

MONTAÑERO, EXCURSIONISTA



Recuerda:

- Escoge bien tus excursiones. Elige la zona adecuada. No sobrepases tus fuerzas. Unete a compañeros experimentados. Nunca salgas solo.
- Deja dicho adónde vas y cuándo vienes a tu familia, a tus amigos, a la Guardia Civil o en el Ayuntamiento del último pueblo.
- Piensa que los cambios bruscos de tiempo son frecuentes en las montañas. Lo fácil se vuelve difícil y peligroso. Aprende a renunciar.
- Lleva siempre equipo suficiente. Saco de dormir, anorak y plumífero son casi imprescindibles. En invierno asegúrate bien.
- El conocimiento de la montaña y su técnica sólo se adquieren con una larga y prudente práctica. No tengas prisa en las montañas ni llegues nunca a la extenuación.
- Lleva siempre comida ligera. Efectúa cortos descansos en lugares abrigados.
- En zonas fáciles también hay peligro: no abandones tu seguridad. Son los mejores los que mejor se aseguran. ¡Atención al rapel!
- Cuando alcances la cima piensa que la excursión acaba en el valle. Guarda fuerzas para el regreso.
- Cuida la montaña. Es de lo poco grandioso que todavía nos queda. Sé montañero de verdad.
- Si no subes hoy ya subirás mañana. Si te caes es fácil que no subas nunca.

SON CONSEJOS DE LA PROTECCION CIVIL



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Crónica 3.
- 16,20, Las damas de la costa.
- 17,15, Hípica.
- 18,30, Avance informativo.
- 18,37, La cometa blanca.
- El libro gordo de Petete.
- 19,05, Ella.
- 19,30, Informativo juvenil.
- 20,00, Mano a mano.
- 21,00, Telediario.
- 22,00, Lápiz y papel.
- 23,00, Cervantes.
- 24,00, Al cierre.
- 00,05, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Las aventuras de Super ratón.
- 20,30, Cineclub.
- 22,15, Horizontes.
- 22,45, Polideportivo.
- 23,15, Noticias 2.
- 23,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,20, Las damas de la costa.
- 17,15, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,32, Avance informativo.
- 18,37, La cometa blanca.
- El libro gordo de Petete.
- 19,05, Un mundo para ellos.
- 20,00, En este país.
- 21,00, Telediario.
- 22,00, 300 millones.
- 23,05, Los nuevos vengadores.
- 24,00, Al cierre.
- 00,05, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Su programa.
- 10,55 Super verano '81.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano '81.
- 12,00 Las mañanas de la Ser.
- 12,15 Su programa.
- 12,55 Super verano '81.
- 13,00 Las mañanas de la Ser.
- 13,15 Deportivo '81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Fuego prohibido.
- 16,30 El quinto jinete.
- 17,00 Informativo.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Últimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos rogarío.
- 19,30 Sinto lo serio.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 La renta.
- 21,00 En punta.
- 21,45 Después de la corrida.
- 21,15 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Con la actuación del «G. I. T. S.», finalizó la IV Muestra de Teatro Independiente de Segovia

Con las actuaciones del grupo Virgen del Bostar y del grupo Independiente de Teatro Segoviano se cerró la IV Muestra de Teatro Independiente de Segovia que se ha celebrado en el Instituto Andrés Laguna y de la que hemos venido informando.

En la penúltima jornada se registró la actuación del grupo Saratoga de Formación Profesional que presentó una obra ambientada en el siglo pasado, con una temática entre fantástica y supuestamente científica. La interpretación y el montaje fueron aceptables aunque se notó la falta de tiempo para prepararla adecuadamente.

A continuación actuó el T.T.I. de Tudela, único grupo no segoviano asistente a la Muestra y cuya actuación ha sido sin duda una de las mejores de la misma.

Momentos antes de la representación hablamos con su director, Mariano García y con algunos de los componentes del grupo.

¿De dónde parte vuestra concepción del Teatro?

— Queremos, en principio, reivindicar la falta de imaginación, o más bien, la forma en que ésta se soterra desde la EGB en adelante. El estudiante de BUP tiene aún una gran capacidad de acción y creación y no encuentra oportunidades para desarrollarla. Falta humanismo en la enseñanza, sin menospreciar la parte científica. Por eso trabajamos como «taller de teatro» creando nuestras propias obras.

— ¿Al elaborar una obra, partís de la realidad o de una idea?

— Partimos de propuestas textuales y de ellas y una plásti-

ca inicial trabajamos para elaborar el texto definitivo. Este es el segundo año que hacemos una creación colectiva.

La obra, con un texto de gran calidad, ingenioso y mordaz, gustó mucho al público, quien conectó con la problemática que el grupo presentó. La interpretación fue muy buena, así como el montaje, que realzaba la acción en todo momento. La caracterización, luces y vestuario, estaban muy cuidados.

LA ULTIMA JORNADA

El sábado, a las 7 horas, actuó el único grupo de teatro de niños de esta muestra. El grupo Virgen del Bostar, de Carbonero el Mayor, con dos entrañables piezas cortas: «El cartero del rey», de R. Tagore; y «El retablo de las maravillas», de Cervantes. Piezas divertidas y moralizantes, que el grupo supo poner en escena con la gracia de los muchachos, comprendidos entre 6.º y 7.º de EGB. Una función que deleitó al público, que como en toda la muestra llenó la sala, y una excelente labor del profesorado y de los alumnos del colegio de Carbonero, que han trabajado mucho y con entusiasmo en el difícil campo del teatro con niños.

A las 8,30 de la tarde, el Grupo Independiente de Teatro Segoviano, puso en escena la obra de B. Brecht: Pieza Didáctica de Baden-Baden. El G.I.T.S. es un grupo independiente, cuya andadura ya rebasa los cuatro años de trabajo continuado. Precisamente en la continuidad de su trabajo reside gran parte de su éxito, ya que no tienen nin-

gún tipo de apoyo, y menos económico. A lo largo de su evolución en la concepción del hecho teatral, los componentes del GITS se han esforzado (y lo han conseguido, sin duda) en mostrarnos su visión del mundo a través del escenario. Habría que destacar nombres y datos que han contribuido a llevar adelante a este grupo, pero no puede hacerse sin nombrar a todos los que han trabajado con el grupo, que nunca ha intentado ser personalista, sino que ha usado el esfuerzo colectivo.

El montaje de la obra estuvo muy cuidado, incorporando elementos y volúmenes que ampliaban el campo de expresión; las luces, creando espacios separados en la unidad escénica contribuyeron notablemente al éxito del montaje. El vestuario, caracterización, decorado (mínimo, pero suficiente), estaban sabiamente integrados en el contexto de la obra. La interpretación fue, sin duda, la mejor de toda la muestra, a pesar de la falta de tiempo, por otra parte, mal endémico de este tipo de grupos sin apoyo oficial de ningún tipo.

La IV Muestra, ha resultado bien en líneas generales, pero merece un comentario global aparte y un replanteamiento de cara a años próximos, que tienda a potenciar a los grupos, no sólo artísticamente, sino ofreciéndoles una continuidad, base y causa de los problemas del teatro aficionado, y esta continuidad no pueden darla sino las entidades responsables del fomento de la cultura.

Luis Miguel Pascual

SAN ILDEFONSO

APOTEOSICO EXITO DE LA CORAL SALVE DE LAREDO

SERVULO (CORRESPONSAL)

Organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y con la colaboración de la parroquia y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, ha tenido lugar una brillante actuación de la «Coral Salvé de Laredo» en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario.

Media hora antes de la anunciada y durante la celebración de la Santa Misa, la Coral interpretó algunos de sus cánticos religiosos.

A pesar de la hora intempestiva en que tuvo lugar la actuación, la iglesia se hallaba totalmente llena y durante el transcurso de sus interpretaciones fueron aplaudidos constantemente, siendo de destacar que en su último número el público puesto en pie aplaudió calurosamente durante más de ocho minutos, lo que dio lugar a prolongar el programa previsto.

Finalmente, su director y fundador don José Luis Ocejo, maestro organista del santuario de la Virgen Bien Aparecida, Patrona de la Montaña de Santander, «invitó» al público asistente para que cantase con la Coral algunas de las populares canciones montañesas de su repertorio, lo que puso un bonito «broche final» al acontecimiento musical.

Por último, y después de las palabras de despedida del director, el alcalde don Enrique Luis Clavería agradeció con palabras emotivas la actuación de la Coral, agradeciendo también la colaboración del abad-párroco y la Caja de Ahorros y Monte

de Piedad de Segovia, agradecimiento que hizo extensivo a todos los asistentes residentes en el Real Sitio, así como a una gran multitud que aprovechando el «puente» de San Isidro, se habían desplazado a La Granja desde Madrid. Asimismo acudió un gran número de personas de Segovia.

Cabe destacar el éxito obtenido recientemente por la Coral en el Teatro Real de Madrid donde participó en el III Ciclo de Música de Cámara y Polifonía y, en el Coliseo Carlos III de San Lorenzo de El Escorial.

El coro está compuesto por 85 personas, todas ellas de la comarca y de muy diversas actividades, desde amas de casa, pasando por distintos ramos de trabajo y estudio, así como de todo tipo de ideas.

La Coral Salvé de Laredo tiene grabados tres discos de larga duración, «Música Pejina», «Música Montañesa» y «Habaneras» y en fecha próxima lanzarán al mercado su cuarto disco.

Del éxito obtenido, lo demuestra entre otros, los trofeos de oro conseguidos en el XIII Certamen de la Canción Marinera de San Vicente de la Barquera y en el XXIV Certamen Internacional de Habaneras y Polifonías de Torre Vieja (Alicante).

Recientemente han actuado también en París, Bratislava y Zilina y los días 20 y 22 del presente mes, lo harán en Viena y Checoslovaquia.

El señor Clavería prometió organizar un nuevo festival quizá para las próximas fiestas de verano.

Conferencia en San Quirce

Angel García Sanz habló sobre la vida campesina de Segovia

Dentro del ciclo de conferencias que sobre Historia de Segovia se viene desarrollando en San Quirce, el académico Angel García Sanz, profesor de Historia Económica en la Universidad Autónoma, pronunció una conferencia sobre «Vida campesina y régimen agrario en tierras de Segovia según las antiguas ordenanzas rurales».

El conferenciante explicó cómo se organizaba la vida en los pueblos de la provincia, utilizando como fuente de información las antiguas ordenanzas locales que, en los siglos XV y XVI estaban vigentes en Riaza, Coca, Cuéllar, Villacastín, Maderuelo y Segovia.

El conferenciante expuso con detalle cómo las Ordenanzas regulaban el poder político-administrativo en los pueblos, mediante los concejos, ayuntamientos y regimientos; establecían normas que favorecían el fomento de la población; sometían la autoridad agrícola y ganadera a servidumbres colectivas; prescribían el régimen laboral de los jornaleros del campo; reglamentaban los juegos y diversiones de los vecinos; controlaban las prácticas comerciales; defendían la conservación de los bienes comunales que

cumplían funciones de gran trascendencia para la supervivencia del grupo campesino y, en fin, se refirió a las disposiciones de carácter religioso incorporadas al articulado de las Ordenanzas.

En definitiva el profesor García Sanz logró reconstruir un cuadro vivo del funcionamiento de la sociedad de nuestros pueblos en el pasado, por lo que la conferencia resultó de gran interés por el numeroso público asistente.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Un grave accidente de circulación se ha producido a la una de la madrugada de hoy en el punto kilométrico 132,500 de la carretera N-403 (Toledo-Valladolid), en el término municipal de Montejo de Arévalo, partido de Santa María de Nieva. En dicho lugar han colisionado dos camiones, cuyos respectivos conductores Fermín Calleja Pando, de 37 años de edad, y Joaquín Martín Martín González, de 47, resultaron muertos a causa del fuerte impacto, que destruyó ambos vehículos.

LA CIUDAD ES TAMBIEN TUYA

COLABORA EN SU LIMPIEZA



Queremos hacer de **SEGOVIA** una ciudad más limpia
¡¡AYUDENOS!!



SERVICIO DE LIMPIEZA SEMAT

Ford, hasta el 30 de Junio tiene, ¡Fiestas de Primavera!

Siempre con algo más que ofrecer.

Porque todos los Ford Fiesta que entreguemos hasta el 30 de Junio tienen para usted, un detalle, un regalo, ¡un capricho!
... GRATIS.

**Hasta el 30 de Junio...
¡no espere más!
hay algo más para usted
en su Concesionario Ford.
¡Porque es Primavera!**



Red de Concesionarios Ford.

PRESENTACION DE LAS V JORNADAS SOBRE EL COMPROMISO SOCIAL DE LA EMPRESA

Alumnos de la XII promoción de relaciones públicas del Centro Español de Nuevas Profesiones han presentado en Madrid las V Jornadas Técnicas de Relaciones Públicas que este año versarán sobre el Compromiso Social de la Empresa.

En estas jornadas, que se celebrarán los días 21 al 23 y en las que participarán destacados expertos en este campo, se estudiarán las variables que inciden en el cumplimiento de las responsabilidades sociales por parte de la empresa.

Paralelamente a los actos de las jornadas se hará entrega de los premios a la imagen en comunicación y que este año se han concedido mediante votación secreta de los alumnos de la citada promoción a: prensa, «Diario 16»; radio, Servicios Informativos de la Ser; televisión, al programa «Más vale prevenir»; cine, Luis García Berlanga; publicidad, campaña publicitaria «adidas»; relaciones públicas, Dirección General de la Juventud y Promoción Sociocultural por cada programa de condición femenina, y premios especiales, redactores gráficos de «Efe» Manuel Hernández León y Manuel Pérez Barriopedro, por su actuación profesional durante los sucesos del 23 de febrero.

Los premios se entregarán el día 22 y el 23 de mayo se celebrará el acto de clausura en las jornadas con la conferencia del presidente del Consejo de Estado, Antonio Jiménez Blanco sobre «El compromiso social en el estado de las autonomías».

Disminuye la demanda de tractores de importación

Durante los cuatro primeros meses del presente año han disminuido apreciablemente las importaciones de tractores en España, según ha podido saber «Efe» de fuentes solventes.

Como consecuencia de las favorables condiciones que les ofrecía una paridad de la peseta excesivamente alta, en los últimos meses del pasado año los tractores de importación registraron espectaculares incrementos de ventas en el mercado español, llegando a una penetración del 35 por ciento a diciembre de 1980. Esta cifra supuso un incremento importante, ya que tradicionalmente las importaciones de tractores no superaban el 14 por ciento de la cuota del mercado nacional.

Las principales razones del descenso de las importaciones son la más favorable cotización de la peseta y por otro, el servicio de asistencia técnica de las marcas nacionales.

Incrementos de la contratación bursátil

Las operaciones de Bolsa en el periodo enero-marzo de 1981 han experimentado un fuerte incremento sobre las del mismo periodo de 1980, llegando a los 28.695,9 millones de pesetas efectivas, con incremento de 8.112 millones.

Los diez valores de mayor negociación han sido: Banco de Santander, 1.904 millones de pesetas; Central, 1.541; Hispano Americano, 1.516; Banesto, 1.368; Popular Español, 1.354; Bilbao, 922; Vizcaya, 652; Hidroeléctrica Española, 562; Banco Occidental, 540; Iberduero, 499.

Declarada la suspensión de pagos en «Cemoto» (Bultaco)

Barcelona.—El Juzgado de Primera Instancia número 11 de Barcelona ha declarado en situación de suspensión de pagos a «Cemoto», más conocida por la denominación de la marca «Bultaco».

En el texto de la resolución se indica que el pasivo de la empresa es de 1.194.744.795 pesetas, y el activo de 1.289.336.125 pesetas.

Se agrega que «dado que el activo es superior al pasivo, procede declarar a dicha entidad en estado de suspensión de pagos, con insolvencia provisional».—Efe.

Nueva directiva de CC.OO. y polémica que produce

Madrid.—«Marcelino Camacho no es un hombre al que se pueda sentar en un sillón para echar un discurso y firmar», ha manifestado a «Efe» Fidel Alonso, en relación con la designación de una nueva comisión ejecutiva de CC. OO. por parte de un ala del PCE, publicada hoy por «El País», en la que se atribuye al actual secretario un papel figurativo.

Según esta información, la nueva directiva de CC. OO. mantendría a Marcelino Camacho como secretario general, pero vaciando el cargo de responsabilidades y Julián Ariza o Adolfo Pinedo pasarían a ser los hombres fuertes de la central.

La lista, propuesta por Nicolás Sartorius, estaría integrada por Julián Ariza, en organización; Adolfo Pinedo, en acción sindical; Adolfo Pastor, en técnicos y profesionales; Antonio Gutiérrez, en información; Leónidas Montero, en emigración; Serafín Aliaga, en internacional; José María Corell, en empleo, y Agustín Moreno, en relaciones unitarias.

Abandonarían la dirección de CC. OO., según la lista publicada por «El País», Begoña San José, al suprimirse la secretaría de la mujer, y Agustín Moreno.

A este respecto, Begoña San José ha manifestado a «Efe» que «en el congreso confederal del mes de marzo hubo una polémica al respecto de la secretaría de la mujer de CC. OO., ya que una de las ponencias de organización establecía que fuera reconsiderada después del congreso la continuación de varias de las secretarías».

Otro de los excluidos en la nueva lista, Francisco García Salve, actual responsable en formación, ha manifestado a «Efe» que «es indignante y degradante para los que se prestan a ello, realizar estas reuniones y para Marcelino Camacho en cabeza».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LAS ELECCIONES CONTITUYENTES SE CELEBRARAN EL DIA 28 DE JUNIO

El ministro de Trabajo ha manifestado que en la reunión de los comités nacionales del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores se adoptaron los acuerdos por unanimidad.

Después el señor Largo Caballero se mostró muy satisfecho del procedimiento para rectificar el censo electoral, cuyas operaciones cree estarán terminadas el día 5 de junio próximo.

—Como el periodo electoral es de veinte días —añadió— las elecciones podrán celebrarse el día 28 del mismo mes, aunque el deseo del Gobierno es celebrarlas cuanto antes.

LA REVISTA «DDOOS»

De «Ddoos», la interesantísima revista de poesía que editan en Valladolid José María Luelmo y Francisco Pino —poetas de auténtica voz actual— y que representa en Segovia nuestro compañero Francisco Martín y Gómez, se ha publicado el tercer número. Esta nueva salida de «Ddoos» gana en esplendor y firmeza a las anteriores. Se va depurando la presentación, que ya llega a grados de esplendor insospechado, y el cuadro de colaboradores va prestando fisonomía exquisita y propia a la revista. Todo ello es obra de la cultura y el tacto de los señores Luelmo y Pino.

En el sumario vemos, entre otros, los nombres de Federico García Lorca —«el primer poeta de España»—, Fernando Allué, Luelmo, Pino, Quiroga Plá, Martín y Silva, Maldonado Bomati, Pérez Clotet... franco y decidido abrazo de la poesía andaluza y castellana. También adornan el número una pintura de Maortua y dibujos de Echarri, Federico García Lorca y G. L.

«Ddoos» reserva siempre una página para la colaboración segoviana, la que en este número está representada por un delicioso «Poema de viaje», de Dionisio Ridruejo.



Ahorre ahora en LA CAJA y participe en el sorteo de

40 VIAJES para dos personas a ITALIA, COSTA AZUL y COSTA BRAVA

40 MOTOCICLETAS

80 BICICLETAS

Particpe con sus ingresos en CUENTA CORRIENTE, LIBRETA DE AHORRO o CERTIFICADO DE DEPOSITO, antes del día 28 de mayo



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Sólo algunas regiones uniprovinciales podrán tener autonomía propia

Nuevos datos sobre el informe de la comisión de expertos

Asturias, Madrid, Navarra, Baleares y Murcia serán las únicas regiones uniprovinciales que podrán acceder a la autonomía si prosperan las tesis de la comisión técnica, presidida por Eduardo García de Enterría, cuyo dictamen obra ya en poder de las direcciones de UCD y del PSOE, según fuentes que ratificaron, en líneas generales, el contenido de la información publicada el sábado en nuestra primera página al respecto.

El dictamen de la comisión técnica pone fuertes reparos a las comunidades y antepone a los criterios históricos exigencias técnicas y racionalistas, sin llegar a formular un número mínimo de habitantes. En este sentido, la Rioja es la región básicamente desechada para acceder a una autonomía propia, seguida de Santander, que recibe una oposición más matizada, aunque ésta no es totalmente

descartada en función del avanzado estado de tramitación legislativa de su proyecto de Estatuto.

Como ya se informó el sábado, la posibilidad de dar marcha atrás en las autonomías uniprovinciales ya iniciadas —los estatutos de Cantabria, Murcia y la Rioja están ya depositados en las Cortes para su tramitación como ley (artículo 146 de la Constitución)— tendría que pasar presumiblemente por pactos entre los partidos políticos para retirar estos textos de las Cámaras. También parece que se ha barajado en algún momento el

número de un millón de habitantes como mínimo para poder acceder a la comunidad autónoma. Esta cifra figuraba ya en el borrador de la Constitución.

Los citados medios de la comisión técnica agregan que su propuesta trata de evitar una repe-

titación de los pactos de la Moncloa a nivel autonómico y pretende arbitrar fórmulas jurídicas de carácter vinculante, capaces de impedir el incumplimiento de su aplicación o de que la racionalización se reduzca a la mera formulación de directrices o consejos a las fuerzas políticas.

Para conseguir este carácter vinculante, la comisión propone una actuación legislativa en un triple frente: una ley orgánica de ordenación del proceso autonómico; la utilización de alguno

de los Estatutos en tramitación como modelo mediante la introducción, a través de varias enmiendas, de las directrices que se recogen en el contenido del dictamen, y, por último, la promulgación de las leyes sectoriales, como la de Bases de la Justicia y de Régimen Local, a título de leyes-cierre que recogerían todos los temas residuales no incluidos en los dos mecanismos anteriores. Mediante este procedimiento, las propuestas de la comisión se convertirían en normas de derecho positivo aplicables.

El dictamen pone en duda la constitucionalidad de los tribunales de justicia de las comunidades autónomas del artículo 143 de la Constitución y, en cualquier caso, aconseja su no proliferación, sobre todo en las comunidades autónomas uniprovinciales. Además deja siempre abierto el recurso al Tribunal Supremo cuando se trate de la aplicación del derecho estatal.

Neumonía atípica

LA EPIDEMIA PUEDE DURAR OTROS QUINCE DIAS

Según el director general del Insalud

Madrid.— El director general del Insalud, Gabriel González Navarro, calcula que se mantendrá, por lo menos, otros quince días más la epidemia de neumonía atípica y dice que es posible que se presente un segundo ciclo. En todo caso, el director general afirma que no hay profilaxis alguna ni medios de evitar la transmisión de la enfermedad.

SON YA 703 LOS CASOS

Madrid.— El Ministerio de

Trabajo, Sanidad y Seguridad Social informa que hasta el momento el número de ingresos en los centros asistenciales en todo el territorio nacional por neumonía atípica se eleva a 703.

Ayer se registraron 69 ingresos en toda España y el número de altas, también en el día de ayer, fue de 19 que, sumadas a las anteriores, totalizan 101 altas.

Los Ingresados siguen respondiendo favorablemente al tratamiento terapéutico.—Efe.

Fraga propone un Gobierno de emergencia durante un año

Logroño.— Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, considera que hay que dar paso a un «Gobierno de emergencia», con plenos poderes, para hacer frente en un año a los desafíos más urgentes. Esta nueva propuesta del líder aliancista fue hecha durante un acto organizado por su partido en Logroño.

La situación general de España se deteriora por momentos, argumenta Fraga. «Cuantos

deseen salir de ella por métodos pacíficos y legales deben colaborar para la formación de una gran fuerza ciudadana. Lo que acaba de ocurrir en Francia es una buena lección para todos del precio de la desunión. España puede y debe poner fuera de combate al terrorismo, hacer frente al desastre económico y al desempleo, mediante un Gobierno con plenos poderes y un amplio respaldo de la opinión».

EN POCAS LINEAS

FUNCIÓNARIOS de las brigadas centrales de información y de estupefacientes, en servicio coordinado, han procedido a la detención de varias personas, presuntos integrantes de un «grupo autónomo libertario», que preparaba, según sus declaraciones, una fuga de presos en la prisión de Carabanchel, en concomitancia con la organización ETA político-militar, según una nota del Ministerio del Interior. Se trata de Eduardo Giriza, Ángel Buelta Carrillo, Víctor Manuel Santos, Josefina García Aguado y Vicente Martínez García.

LA SALA DE GOBIERNO de la Audiencia Territorial de Granada ha nombrado juez especial para el sumario que sigue por la muerte de tres jóvenes, el domingo pasado en Almería, tras haber sido detenidos por la Guardia Civil.

CONTINUAN SIN PRECISARSE los motivos concretos de la detención en el convento de Villaro (Vizcaya), del superior provincial de la Orden de los Sacramentinos. El padre Juan José Camarero Núñez Goenaga ha sido trasladado a la Dirección General de la Guardia Civil y le ha sido aplicada la Ley Antiterrorista. Según se ha podido saber en fuentes policiales, su detención se ha debido a presuntas vinculaciones con la organización terrorista ETA, aunque aún no se han determinado los cargos contra él.

MEDIOS DEL EQUIPO ECONOMICO del Gobierno han señalado que el informe de la OCDE sobre economía española en 1981 coincide sustancialmente con las previsiones que se hicieron hace un año al presentar los Presupuestos del Estado. Sin embargo, se discrepa del pesimismo que se denota en algunos temas, tales como la evolución de la tasa de desempleo y la marcha del sector exterior.

LOS PERIODICOS DE MADRID costarán a partir de mañana, martes, 30 pesetas los días laborables y 40 pesetas los domingos, según anunciaron los diarios «ABC», «Ya», y «El País» en su edición de ayer. Los mismos rotativos señalan que ello es debido al constante incremento de los costos de producción, especialmente del papel prensa, y a la depreciación de la peseta en el mercado internacional.

EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Fernández Ladreda - Ezequiel González

PROXIMA INAUGURACION DE LA GALERIA COMERCIAL QUE ESPERABA SEGOVIA

Prepárese para hacer la mejor inversión de su vida

Viviendas y apartamentos a precios muy ventajosos

Aproveche ahora una ocasión que no volverá a repetirse

Y además llave en mano y escrituras en el acto

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10. Teléfono: 41 51 90

El Papa cumple hoy sesenta y un años

Su mejoría asombra a los propios médicos que le atienden

Roma.—Hoy celebra el Papa su sesenta y un cumpleaños en un ambiente de optimismo. Los médicos están asombrados de su recuperación. Ayer se levantó de la cama y dirigió por radio un mensaje a los peregrinos congregados en la plaza de San Pedro, mientras Italia votaba en el referéndum del aborto.

MENSAJE

Roma.—A las doce del mediodía de ayer fue emitido, a través de los altavoces de la plaza de San Pedro, donde habla congregadas unas quince mil personas, un mensaje del Papa Juan Pablo II, grabado a las diez y media de la mañana por Radio Vaticana, en el Policlínico Gemelli, donde se encuentra internado.

El texto del mensaje es el siguiente: «Alabado sea Jesucristo. Queridos hermanos y hermanas: Sé que, en estos momentos de la oración del «Regina Coeli», estáis unidos conmigo. Os doy las gracias, conmovido por vuestras oraciones. A todos os bendigo, particularmente a las dos personas que fueron heridas al mismo tiempo que yo. Rezo por la persona, por el hermano que me ha herido, al cual, sinceramente le perdono. Unido a Cristo,

sacerdote y víctima, ofrezco mi sufrimiento por la Iglesia y por el mundo. A tí, María, repito: «Totus tuus ego sum» (Soy todo tuyo)».

Tras este mensaje, el Papa rezó el «Regina Coeli» (oración dedicada a la Virgen, durante el mes de mayo) y, finalmente, dio su bendición.

Al finalizar la grabación, los fieles congregados en la plaza de San Pedro prorrumpieron en aplausos y gritos de «Viva el Papa».

EL AGRESOR DEL PAPA SE RESISTE A ADMITIR COMPLICES

Roma.—Tras 72 horas de interrogatorio, los investigadores italianos no han conseguido arrancar de Mehmet Ali Agca ninguna confesión sobre sus posibles cómplices, ni sobre la organización que le ha venido financiando en el último año y medio.

Tras la pausa de ayer, domingo, el autor del atentado contra el Papa deberá someterse hoy de nuevo a las preguntas de la Policía y magistrados, que no tienen muchas esperanzas de romper el silencio del detenido.

Mehmet Ali Agca sigue insistiendo en que actuó solo, au-

que, por la trayectoria de las balas, los investigadores se orientan a creer que en la plaza de San Pedro dispararon dos personas.

Albergan pocas dudas en cuanto al apoyo de una organización terrorista internacional, que habría financiado todos sus viajes, pero de momento nadie habla de una conjura inspirada por un estado extranjero.—Efe

ESTACIONARIO EL ESTADO DE SALUD DEL CARDENAL WYSZYNSKI

Varsovia.—El estado de salud del primado de Polonia cardenal Stefan Wyszynski, es estacionario dentro de la gravedad, manifestó anoche la secretaria cardenalicia.

Aparte de unas molestias cardíacas, que pudieron ser aliviadas mediante tratamiento adecuado el jueves, el cardenal no ha sufrido ataques ni se han registrado cambios en su estado general.

El purpurado, por deseo propio, ha preferido seguir el tratamiento médico en su casa y no ser trasladado al hospital.

La salud del primado polaco se agravó de tal forma el pasado miércoles, que el sábado le fue administrada la extremaunción.—Efe

PANORAMICA

FRANCIA: Pierre Echevarre, de 24 años, fue detenido por la Policía francesa cuando se disponía a cambiar una parte del rescate, obtenido por el secuestro del industrial valenciano, Luis Suñer, declaró una fuente policial en Toulouse. Echevarre y un habitante de Toulouse, cuya identidad no se dio a conocer, fueron detenidos cuando se disponían a cambiar 10 millones de pesetas en un banco.

IRLANDA: Otro de los huelguistas de hambre en Irlanda del Norte, Raymond McCreesh, recibió los últimos auxilios espirituales y se anticipa que puede morir en tres días. Raymond McCreesh, de 24 años, cumple sentencia de 14 años de prisión en la cárcel de Maze (Belfast) por intento de asesinato, afiliación al Ira (Ejército Republicano Irlandés) y posesión de un fusil con municiones.

LIBANO: Las milicias cristianas derechistas y las fuerzas musulmanas libanesas entablaron ayer el duelo artillero más enconado registrado en la capital del Líbano desde hace una semana. Cada una de las partes acusó a la otra la iniciación del bombardeo ejecutado pocas horas después de que el primer ministro Shafiq Al-Wazann formulara un llamamiento a la Unión Soviética y a Estados Unidos para evitar que la crisis de los misiles entre Siria e Israel desembocara en una guerra.

MEJICO: Florencio Maye, vicepresidente de Guinea Ecuatorial, la ex colonia española, se encuentra en gira político-económica por América Latina, donde ha conseguido importantes contratos con Argentina. En Méjico, en el transcurso de una entrevista negó tajantemente su presunta participación en el complot que trató de derrocar en abril al presidente Obiang.

ITALIA: Hoy lunes, a las dos de la tarde, terminarán las votaciones de los cinco referéndums que, desde ayer, han sido sometidos a la consideración de cerca de cuarenta y tres millones de italianos. Los resultados empezarán a conocerse esta tarde por riguroso orden, pero difícilmente se sabrán los datos definitivos antes de la mañana del martes. La primera de las consultas, planteada por iniciativa del libertario Partido Radical, pretende suprimir la ley antiterrorista de febrero de 1980. También por iniciativa de los radicales se propone la supresión de la pena de cadena perpetua (en 1944 fue abolida la pena de muerte) y la prohibición del uso de armas por los civiles. Además, los italianos deciden respecto de dos propuestas de reforma de la legislación del aborto, una también patrocinada por los radicales (en favor de la liberalización plena) y otra del Movimiento per la Vita, de inspiración cristiana, que pretende que pueda practicarse sólo por motivos terapéuticos, cuando la vida de la madre corra un serio peligro.

HACIENDA INFORMA

FICHA N.º 6

Impuesto sobre el Patrimonio

PERSONAS OBLIGADAS A DECLARAR

Están obligadas a presentar declaración por este impuesto: Aquellas personas físicas que sean propietarias de bienes o titulares de derechos de contenido económico, siempre que la base imponible, determinada de acuerdo con las normas de valoración, resulte superior a los cuatro millones de pesetas.

Las personas que sean requeridas para ello por la Administración.

BASE IMPONIBLE

Se determinará por la diferencia entre:

- El valor real de los bienes y derechos; y
- Las deudas, cargas y obligaciones.

En el caso de bienes adquiridos con precio aplazado, el propietario computará íntegramente el valor del bien, pero incluirá entre las deudas la parte del precio aplazado.

REDUCCIONES

De la base imponible, el contribuyente puede reducir:

- Con carácter general: 6.000.000 Pts.
- Por matrimonio: 3.000.000 Pts.
- Por cada hijo menor de 25 años con derecho a deducción: 750.000 Pts.
- Por hijos minusválidos: 1.500.000 Pts.

Esta declaración se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en la misma forma y plazo de esta última.

El fraccionamiento de pago del Impuesto sobre la Renta no es aplicable al Impuesto sobre el Patrimonio.

Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

LABANDA, COMO UNA GRAN FAMILIA



«Al plantearnos nuestro nuevo disco, pensábamos qué línea seguir dentro de la música popular, y la respuesta fue clara: si el primer disco estaba lleno de temas fundamentalmente alegres y bailables, en el segundo había que reafirmar esta posición, y que aquéllo dejara de ser una colección de intenciones para convertirse en una consolidación del sonido del grupo, consolidación que se consigue, entre otras cosas, con los cambios de músicos, no integrados verdaderamente en Labanda», explica un portavoz del grupo.

Del primer trabajo a éste queda la célula fundadora, Pedro Guerrero, Luis Silva, Joaquín Blanco y José M.ª Silva, que tuvo en su momento la colaboración de músicos más o menos circunstanciales, de ninguna manera implicados en la an-

dadura del grupo y en su forma de ver y sentir la música. El primero en sustituirse fue el batería. Se necesitaba un percusionista más incisivo y dispuesto a tocar el tamboril folklórico. Se buscó, y aquí está Antonio Vázquez Martín, (el mejor tamborilero sevillano), que aporta al grupo la fuerza y la pegada que precisaba. Después vino el cambio mas sentido y difícil de sustituir: Alvaro Domínguez, el violinista (se iba a la mili). Empieza el peregrinar de violinistas por el local de ensayo; desde aprendices e imitadores de los grandes del jazz-rock hasta los chicos del Conservatorio pasan por allí. Un problema.

Ninguno vale. El grupo quiere un violinista folklórico o, por lo menos, uno que se adapte instrumentalmente al grupo, apar-

te de sus inclinaciones musicales.

Un poco desesperados porque esto les impedía trabajar en directo, trabajo del cual viven, decidieron pensar nuevos arreglos en los que no entrase violín. Mientras tanto, en el local de al lado, ensayaba un grupo que tenía un viejo conocido que toca el violín, y que quería dejar el grupo. «Hablamos con él, y ese mismo fin de semana lo probamos en directo. Desde ese día, Jean François Andrés, ex-violinista de Ñu, está trabajando con nosotros. Por fin tenemos violinista, pero como nos resistíamos a que Alvaro no tocara en el segundo LP, colaboró en un tema (La Vaca)». Después se incorporaría el guitarrista Aris Cuenca.

«Creemos que ahora hemos encontrado una formación sólida, que es una gran familia que siente este tipo de música y que cree que la música popular es el canal de expresión que hay que utilizar para que el público se identifique con sus tradicionales bailes y música de este trozo del mundo que nos ha tocado vivir».

Quizá, el rechazo del grupo a cualquier tipo de colonización sea la ideología más acentuada del mismo, que en este segundo disco ha intentado dejar patente que se puede trabajar y profundizar en la música folklórica de aquí (dentro de lo que cabe), tan descuidada y maltratada por intereses que no corresponden.

Charles volvió a los dieciséis años

Cádiz, Valencia, Barcelona y Madrid fueron escenario de las actuaciones en directo del ídolo francés como universal Charles Aznavour, que estuvo entre nosotros después de dieciséis años de su última visita a España. Dilatada ausencia que justificó «porque a los parientes próximos, a fuerza de tanta confianza, es a quienes menos se visita», según declaró en la rueda de prensa madrileña, a la que cabe calificar de multitudinaria, confirmando plenamente aquéllo de que a Charles Aznavour se le recibe con honores de estadista allá donde va, ya que de hecho él es una especie de «embajador del sentimiento».

Al borde de los cincuenta y siete años, con sienes entrecanas que enmarcan lo que muchos recordamos como calvicie incipiente ya desde nuestra infancia, Aznavour imprime a su menudez física una cierta arrogancia y una agilidad nerviosa que también demuestra en lo verbal. Hay algo en él que impone un cierto tono polémico, tono que planeaba sobre la rueda de prensa que comentamos.

Su afirmación de que evitaba hablar de dinero con los periodistas y con las mujeres estuvo a punto de disparar el feminismo de lagunas de las periodistas presentes. Sin duda se lo perdonaron sólo por ser Charles Aznavour. Prefirió mantener en secreto su voto político y ni siquiera quiso dejar entrever sus preferencias, negando haber tomado partido jamás públicamente. Afirmó que no volvería a vivir en Francia mientras este país no reconsiderase su postura respecto a sus artistas. Anunció su próxima intervención en una película basada en la novela «La montaña mágica», de Thomas Mann, y se declaró también actor sobre el escenario.

Quando, tras autotitularse cantante popular, se le señaló el elevado precio —cinco mil pesetas— de su actuación en Madrid, respondió que si de dinero se tratase él no habría venido a España. Y ésto pesé a que se rumoreaba que sus días entre nosotros le han supuesto seis millones de pesetas. Mantuvo que no hacía absolutamente nada para atraer a los jóvenes, ya que «es un error tratar de conquistar: se gusta o no me gusta». Alabó a Brel y recordó cariñosamente a Edith Piaf, que le llamaba, dijo, «le jeune con». Declaró su admiración por Imperio Argentina y por Miguel de Molina, desconocido este último por casi todos los presentes. Afirmó tajantemente que Luis Mariano era un cantante francés. Se extrañó, en fin, de haber encontrado en España tanta gente que habla mal de Julio Iglesias, a quien él considera un buen cantante popular. Negó ser un «chansonnier». Y a la pregunta de si le gustaría parecerse a Alain Delon, respondió Aznavour que en lo que él hace la belleza física carece de importancia, y que en todo caso es posible «envejecer bellamente».

También había dicho Aznavour que sólo abandonaría la

canción el día en que notase que subía al escenario como quien entra en la fábrica, cuando su trabajo se convirtiese en algo mecánico. Y los que presenciaron las galas de Aznavour en esta visita a España dan fe de que aún falta mucho para ello, ya que su sentido del espectáculo permanece vivo y potente. En Madrid despidió a la orquesta al final de su actuación y se permitió cantar una última canción «a pelo». Todos coinciden en que sigue siendo una primera figura de la canción mundial.

Seis días no son una visita demasiado larga ni demasiado corta, pero cuando se trata de una de las pocas primeras y eternas figuras vivas de la canción mundial, que además no venía desde hacía dieciséis años, la impresión de fugacidad es inevitable. Para consolarnos largamente en esta brevedad, Aznavour nos ha dejado dos regalos: dos discos que estos días aparecen en el mercado español. Uno de ellos es doble y recoge sus mejores éxitos de «Venecia sin ti» a «La mamá», pasando por «La bohemia», «Isabel», «Debes saber»... El otro es el último álbum de Aznavour, titulado «Dios». Ambos están cantados en español, según la costumbre de esta figura habituada a cantar en todas las lenguas y que, según declaró también en su rueda de prensa, se encuentra estupendamente cantando en nuestro idioma.

Concierto de Fischer-Z EL EXITO DE LA SIMPLICIDAD

Esta era la tercera vez, en el corto período de año y medio, que el grupo inglés Fischer-Z pisaba un escenario madrileño, ahora dentro de su primera gira por el país, en el que han obtenido mayor éxito que en la isla.

Desde la primera actuación, en un colegio mayor, hasta esta última, en el Pabellón del R. Madrid, el grupo de John Watts, cantante, guitarrista y compositor, ha producido tres «elepés», todos con diferente sonido y cuyas tónicas han marcado siempre la de sus conciertos por la capital. Un primero sorprendente, un segundo un tanto soso y repetitivo y un tercero en el que se encuentra más vivacidad y un sonido más seguro que en los anteriores.

El concierto, contó con la presencia en el «supporting» del americano Stanley Frank, acompañado por un bajista discreto y un guitarrista y un batería francamente buenos. Ofreció un fuerte y sencillo rock, de raíces típicamente «yanquis», en el que proliferan los solos de guitarra sin concesiones al virtuosismo, y que caló a ratos en una audiencia compuesta en su mayor parte de «buenas pintas».

Después de un breve entreacto subió al escenario el trío que forma Fischer-Z acompañado por un teclista contratado para los directos.

Lo que hicieron fue presentar los temas de su último L.P., que era de lo que se trataba, e interpretar las canciones más pegadizas de los anteriores. Es decir

sencillo pop-rock teñido de reggae con la necesarias gotas de comercialidad para ser fácilmente asimilable por el oyente.

Lo bueno que tienen es que en directo suenan como en disco y además en esta ocasión se tomaron el asunto con ganas, con John Watts evolucionando en primer plano por la tarima y bailando a imagen y semejanza de los Police.

Poco más se puede decir del concierto, en el que Fischer-Z obtuvo un gran éxito, lo que por otra parte no era tan difícil.

M. A. Mediero

Proyección desde Barcelona

Después de la experiencia vivida con la actuación de Fania All Stars en Barcelona, de cuyo éxito se hizo eco en su momento la mayor parte de los medios informativos nacionales, se puede afirmar que todo este movimiento de la música salsa reinante actualmente en Europa ha iniciado en Barcelona una proyección que creemos se hará sentir fuertemente entre la gente que gusta de la buena música.

Posteriormente a su actuación en Barcelona, Fania All Stars realizó con éxitos rotundos actuaciones en Cannes, París y Amsterdam.

Dos nuevos títulos para «Parchís»



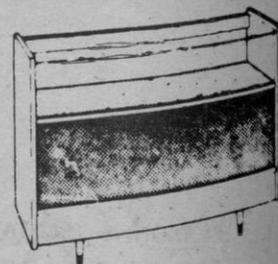
«Parchís» lanza dos nuevos temas, ajustados al gusto de sus fans y perfectamente identificados con su personalísima forma de actuar.

«Corazón de plomo», un tema debido a la inspiración de Juan Pardo, y «Un rayo de sol», el éxito internacional de Los Diablos, son los títulos elegidos por «Parchís» para celebrar un nuevo reencuentro con sus mejores amigos.

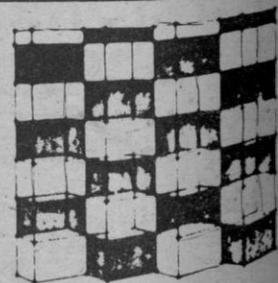
Un solo objetivo les anima a seguir adelante, que sigan creyendo como hasta ahora, en su forma de entender —pensando en pequeños y mayores— la forma de interpretar las canciones que les ofrecen de todo corazón.

COORDINA:
A. S.

STYLSAF
Al servicio de su comercio



MOSTRADORES
En madera, aluminio ó metálicos.
15 Modelos distintos.
Más de 100 variantes.



VITRINAS
De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.
Más de 100 Modelos.
Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Dr. Laguna, 4 (frente Correos). Tel. 418888
y en su nueva exposición de Plaza de Carrasco, 3. Tel. 42 15 29

Atletismo

El Blume-B. Occidental cuarto en Madrid pese a sus más de 27.000 puntos conseguidos

Bajas marcas en disco, triple, pértiga y peso; excelente en marcha

Era difícil. La categoría de los contrarios a batir hacia que se tuviera cierto escepticismo en cuanto a la posible consecución de uno de los tres primeros lugares por parte del Blume B. Occidental. Sin embargo, y para dejar las cosas en su justo lugar hay que decir que si bien el primer puesto estuvo en manos de los atletas madrileños del Tajamar —con buenos refuerzos en sus filas—, por el segundo y tercer puesto lucharon —codo a codo—, Celta, Cuartel de la Montaña y el equipo segoviano. La lucha estuvo muy igualada hasta el mismo final de todas las pruebas celebradas, de tal forma que el conjunto céltico conseguía, en números «redondos», 200 puntos más que nuestros paisanos y el Cuartel solamente 100. Por tanto hay que destacar el hecho de que frente a equipos con muchos más recursos económicos y humanos, el Blume/B. Occidental luchó deportivamente en práctica igualdad de condiciones.

LOS MAS DESTACADOS

Dentro del amplio calendario de pruebas disputadas hay que destacar la actuación de estos atletas segovianos:

10 Km. Marcha: Jaime Gila fue primero realizando una prueba que asombró, así como suena, a cuantos atletas y público había presenciándola. Si la primera parte del recorrido el marchador segoviano no hizo alarde alguno de sus posibilidades, a partir de la mitad de la carrera, haciendo gala de una preparación fabulosa, consiguió «sacar» vuelta a todos sus oponentes, entrando en la meta el primero con un tiempo de 46 minutos, 47 segundos y tres décimas, con lo que volvió a batir el record provincial de la distancia, en esta ocasión en un minuto y 20 segundos.

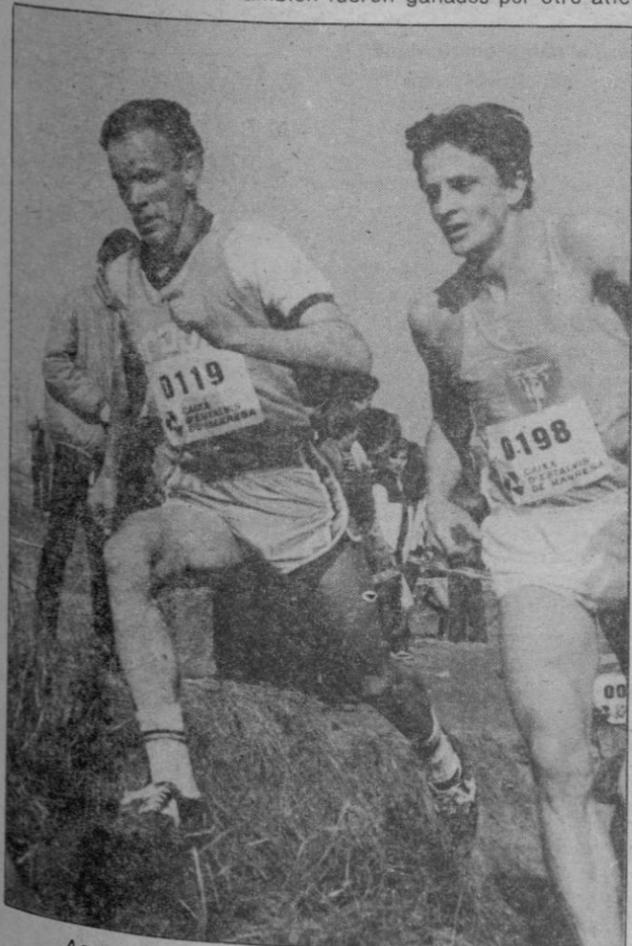


Jaime Gila: no sólo ganó sino que lo hizo en plan campeón

En la misma prueba el juvenil Julio de Andrés ocupó la tercera plaza, batiendo también el record provincial de la categoría y realizando un crono de 49'03"1.

En 5.000 metros, Agustín Fernández no tuvo rival entre los doce participantes, consiguiendo llegar primero en su prueba en un tiempo de 14'57. Fue una victoria cómoda.

Los 10.000 metros lisos también fueron ganados por otro atleta



Agustín Fernández: Se llevó «de calle» los 5.000

del Blume, Vicente Polo, que hizo una buena carrera dominando de principio a fin. Su crono registró 30'21"9.

Excelente Jesús del Barrio en los 100 metros lisos. Su tiempo de 11"1 y el segundo lugar entre los doce participantes, demuestran una buena puesta a punto y una gran calidad de velocista.

Rosado lanzaría la jabalina a 48 metros y 54 centímetros, quedando quinto en esta prueba.

En 400 metros vallas José M.ª del Prisco estaría segundo en la final con un tiempo de 57'06 e Hilario Tabanera, tercero con 57'09. Bien las pruebas de 4 x 100, con 45'5 y 4 x 400, con 3'37"4.



Vicente Polo: Vencedor en los 10.000

LOS FALLOS

En esta ocasión, pese a lograr una puntuación excelente en el equipo hubo más fallos de los esperados. O si quieren ustedes, peores marcas de las que la reconocida valía de los que en ellos actuaban hacían prever. Tanto disco, como jabalina, pértiga y peso, puntuaron muy poco y de ahí que no se consiguieran esos puntos necesarios que habrían desbancado a los equipos del Celta y C. Montaña.

A ESPERAR

Hay que decir, en honor a la verdad, que no todo está perdido para el equipo segoviano de cara a acudir a la final, puesto que a la misma acuden los ocho equipos que mejor puntuación hayar, conseguido en los sectores disputados ayer, y la del Blume B. Occidental, 27.563 puntos, es muy alta. Como corresponde a un equipo que ha obtenido el cuarto lugar dentro de la fase de sector más fuerte de la semifinal del campeonato de España de 2.ª división y ascenso a primera.

Por último cabe señalar que en las pistas del INEF, en Madrid, donde tuvo lugar la competición, hubo mucho público y en todo momento las pruebas, interesantes, atrajeron el interés del espectador.

J.M.ª

El mejor de la jornada



Se podría decir que es jugador de ajedrez desde siempre. Su línea ha sido ascendente desde los mismos principios en que comenzara a mover peones, alfiles o caballos. Pese a su juventud ya sabe lo que son encuentros de competición oficial, cuál puede ser un campeonato de España de federaciones o clubs. Ha participado en juegos escolares y estuvo, con su categoría juvenil, en el Open de Salamanca del pasado año. Dentro de la esfera provincial ha vencido prácticamente a todo el panel de jugadores de su categoría. José Luis Cecilia, que ayer, al igual que lo hiciera el pasado año, venció en el Torneo «Gómez de Caso», es un caso típico de superación dentro del deporte. El ajedrez ha sido la modalidad que él escogió para la práctica y en ella ha demostrado que tiene un campo espléndido. No se llega a ser un campeón por casualidad y él ha demostrado que reúne cualidades excelentes para jugar —y ganar—, al ajedrez. Por todo ello hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.



CRISTOBAL
Decoración

LA MAS COMPLETA Y
SELECTA EXPOSICION
DE MOBILIARIO CON
TALLERES PROPIOS

General Santiago, 6
Teléfono 42 04 94

3-0. EL CUÉLLAR PERDIO EN SALAMANCA DONDE FUE EXPULSADO ANGEL

(Informa: MARCOS)

En el Polideportivo de Salamanca se disputó el penúltimo encuentro de la competición liguera entre el Garrido y el Deportivo Cuéllar. Tarde de temperatura agradable y mucho público presenciando el encuentro.

ALINEACIONES

C.D. GARRIDO: Alonso; Martín, Vegas, Hernández, Ramos, García (Josele), Francisco, Casas; Sánchez, Rivas y Pérez (Benito).

C.D. CUÉLLAR: Gonzalo, Pablo, Millán, del Río, Eloy, J. Manuel, Juanjo, Zamora; Rico, Angel y Cabrini.

ARBITRO: Tello Sánchez, de Salamanca. Totalmente casero con decisiones que influyeron en el marcador. Expulsó a Angel

casi al final del partido por protestarle una decisión. Muy mal.

CON TODO EN CONTRA

El Cuéllar, que espera con muchas ganas el término de la competición en esta aciaga temporada, disputó ayer en Salamanca un buen encuentro, del que, sin embargo, nada positivo pudo sacar.

Pero lo cierto fue que su juego mereció algo más que tan severa derrota como el marcador señalaba al final del encuentro. Porque el árbitro anuló un gol a Cabrini en la primera parte, aduciendo que el balón había dado por fuera de la portería, cuando aquel había sido repelido por el hierro saliendo del marco. Si la primera parte concluyó con 1-0, fue porque el colegiado dio por

válido un gol cuando el mismo estaba colocando la barrera y había dicho que hasta que no pitara no autorizaría la jugada.

El 2-0, ya en la segunda parte, llegó como consecuencia de un penalty que nadie vio y tan injusto que el propio público local recriminó al árbitro con silbidos su equivocación, y se cerró el marcador con un tanto irregular, ya que el balón dio la impresión de que no había entrado en la portería. El Cuéllar, ante tanta equivocación pretendió abandonar el terreno de juego, aceptando seguir ante las peticiones de los directivos locales.

A la hora de los destacados hay que hacerlo por el Cuéllar con Gonzalo, J. Manuel y Cabrini, y por los locales con Sánchez y Ramos.



PARA JOSE LUIS CECILIA EL TORNEO «GÓMEZ DE CASO»

Gran ambiente existía ayer por la mañana en el club Recreativo y Cultural donde iban a tener lugar las partidas finales del Trofeo «Gómez de Caso». No en vano este torneo ajedrecista tiene en nuestra capital un arraigo extraordinario, que se demues-

buen tono hasta el medio juego. En ese desarrollo la ventaja fue del lado de Del Barrio. Sin embargo hubo un error por su parte, con pérdida de un alfil, lo cual ofreció posibilidades de victoria a Cecilia que supo desarrollar muy bien su juego proclama-



(Foto: Aurelio)

tra con la numerosa participación que interviene en el mismo. Las partidas tuvieron el siguiente desarrollo:

CALVO VENCE A ARGUELLO (Tercero y cuarto puesto)

La partida tuvo un extraordinario desarrollo y una gran batalla sobre el tablero. Calvo pasó por grandes apuros de reloj, sin embargo, al final de la partida «apretó» mucho en su juego consiguiendo vencer la gran resistencia que le puso Argüello.

CECILIA-DEL BARRIO (Final)
La partida tuvo un excelente

mándose justo vencedor del torneo.

La entrega de trofeos tendrá lugar el próximo viernes en hora que será oportunamente anunciada.

Hay que destacar, dentro del torneo que reseñamos, el buen tono de juego que han desarrollado en el mismo el plantel de jóvenes adedrecistas con que hoy cuenta Segovia, y que no hacen más que confirmar una continuidad de los que durante muchos años, actuando dentro de la Sociedad Ajedrecista Segoviana «quemaron» una formidable etapa dentro de esta parcela deportiva.

J.M.*

Automovilismo

Pablo de Sousa, segundo en el Rallye Fallas

Se ha celebrado en Valencia el XXII Rallye Fallas puntuable para el campeonato de España con coeficiente 5. El segoviano Pablo de Sousa, a bordo de un Seat 124-2000 se clasificó en segundo lugar, detrás de Balcázar (Lancia Stratos) y por delante de Pons (Opel Ascona).

Hay que destacar la magnífica carrera y el esfuerzo realizado por el segoviano para conseguir este sorprendente resultado que le colocó por delante de máquinas de probada calidad. La prueba, que constaba de dos etapas, revistió una gran emoción. Al final de la primera etapa Pablo de Sousa, que tenía problemas con el motor de su auto, ocupaba el puesto catorce.

A partir de ahí empezó a forzar su máquina, arriesgando al máximo, lo que le valió un cuarto puesto a dos pruebas del final. Entonces se produjo el abandono de su compañero de equipo Jorge de Bagration que hasta entonces marchaba en primera posición. En los dos últimos tramos Pablo de Sousa realizó los segundos mejores puestos, lo que le valió la clasificación. Con este resultado el corredor segoviano marcha en primera posición del grupo 2 del Campeonato de España con un amplio margen de diferencia sobre sus inmediatos seguidores.

REUTEMANN GANO EN ZOLDER, Y ES LIDER DEL MUNDIAL

Zolder (Bélgica).—Había comenzado mal y mal terminó. El gran premio de Bélgica de Fórmula 1, había retrasado su salida debido al accidente de un bólido en la meta y a una pequeña huelga de los mecánicos, en protesta por el accidente sufrido por su compañero Giovanni Amadeo en la primera sesión de entrenamientos, y que le tiene en estado gravísimo, clínicamente muerto. Amadeo, del equipo Ossella, recibió un durísimo golpe del monoplaza de Carlos Reutemann, que salía a la pista para el entrenamiento.

Para redondear un gran premio aciago y marcado por multitud de problemas, los jueces tomaron la decisión de suspender la carrera en la vuelta 55 de las 70 de que constaba la prueba, debido a la fortísima lluvia que hacía extremadamente peligroso el circuito.

En el momento de parar la carrera, y, por tanto, como resultado final, iba primero y así queda proclamado, el argentino Carlos Alberto Reutemann, que llevaba más de diez segundos de ventaja a Didier Pironi.

Tras esta victoria, Reutemann encabeza el campeonato mundial, con 34 puntos, seguido de Piquet, con 22; Jones, con 18, y Patresse, con 10.

Motociclismo

Nieto ganó en Le Castellet

Le Castellet (Francia).— Angel Nieto logró su cuarta victoria en cinco pruebas disputadas en el Campeonato Mundial de Motociclismo.

Ayer, en el circuito francés de Le Castellet, Nieto, pilotando su Minarelli, dominó totalmente a sus adversarios, especialmente al francés Bertin, que había conseguido el mejor tiempo en los entrenamientos, así como al actual campeón del mundo en esta cilindrada, el italiano Bianchi.

Nieto, firme y seguro, sacó siete segundos de ventaja a Bertin, segundo clasificado, y nueve a Bianchi, tercero.

Tras esta prueba, Angel Nieto sigue líder del Mundial, aumentando claramente su sustancial ventaja. Nieto cuenta ahora con 68 puntos, seguido de Reggiani con 41, Muller con 29, Bertin con 27 y Bianchi, 26.

Baloncesto

El Real Madrid, campeón

Albacete.— El Real Madrid se ha proclamado campeón de España de baloncesto, categoría juvenil, al vencer en la final al Barcelona por 86-55, en un partido totalmente dominado por el equipo madridista. Para el puesto tercero, el Estudiantes derrotó al Juventud de Badalona por 109-84.

En el Polideportivo Municipal de Coslada se enfrentaron, en partido amistoso, que sirve de preparación a la selección española para el campeonato de Europa de Baloncesto, España y el Malboro All-Star, que terminó con victoria estadounidense de 90-98, tras finalizar el primer tiempo con ventaja de los visitantes de 49-46.

Copa del Rey de balonmano

Atlético de Madrid y Barcelona, finalistas

Madrid.— Tras sus victorias en los partidos de ida de las semifinales, Atlético de Madrid y Barcelona se han calificado ya prácticamente para la final de la Copa del Rey. No encontraron rival los rojiblancos madrileños en el Calpisa, y en la cancha allicantina el Atlético consiguió la notable diferencia de quince goles, que dejan decidida la eliminatoria a falta del partido de vuelta en el Antonio Magariños. El Barcelona ganó al Michellín por 26 a 32.

PROBLEMA DE AJEDREZ



NEGRAS
BLANCAS
Juegan blancas y dan mate en dos. «Cespedes»
SOLUCION: 1. A7R+. D x A
2. C3A mate

TALBOT 150 PRACTICO & ELEGANTE.



El Talbot 150 es práctico las 24 horas del día. Práctico porque la 5ª puerta le permite llevar cómodamente cuanto necesite, en un maletero de hasta 1.400 dm³. Elegante, porque su bella línea destaca en los mejores ambientes por su fuerte personalidad.

Desde 549.900 Ptas. F. F.

TALBOT 150. DEMOSTRADO EN LA PRACTICA.

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

MOSA
Ctra. San Rafael, Km. 64
SEGOVIA

EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION
 Castellón, 2; Rayo Vallecano, 0
 At. Madrileño, 1; Linares, 1.
 Levante, 0; Huelva, 2.
 Oviedo, 1; Santander, 2.
 Cádiz, 3; Burgos, 0.
 Málaga, 0; Elche, 2.
 Alavés, 2; Sabadell, 0.
 Baracaldo, 2; Ceuta, 0.
 Granada, 0; Getafe, 0.
 Palencia, 1; Castilla, 2.

SEGUNDA DIVISION «B»
Grupo primero

Tenerife, 1; Zamora 0 (sábado)
 Celta, 5; Pontevedra, 0.
 Ferrol, 2; Logroñés, 1.
 C. Leonesa, 1; Las Palmas
 Atlet., 2.
 Ensidesa, 1; San Sebastián, 3.
 Alcalá, 1; Mirandés, 0.
 Sestao, 2; Compostela, 0.
 Arandina, 2; Torrejón, 3.
 Bilbao At., 4; Langreo, 1.
 Huesca, 0; Coruña, 2.

Segundo grupo
 Diter Zafra, 3; Vall de Uxó, 2
 Badajoz, 3; Córdoba, 0.
 Mallorca, 1; Algeciras, 0.
 Ibiza, 0; Jerez, 0.
 Tarrasa, 3; Portuense, 1.
 Cartagena, 1; San Fernando, 1.
 Eldense, 1; Barcelona At. 2.
 Lérida, 1; Tarragona, 1.
 Calvo Sotelo, 5; Andorra, 2.
 Jaén, 1; Mérida Industrial, 1.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Zamora, 5; Laguna, 2.
 Michelín, 2; Rondilla, 1.
 San Lorenzo, 3; Aguilar, 1.
 Monterrey, 0; Toresana, 4.
 Forterra, 2; Paramés, 1.
 Garrido, 3; CUELLAR, 0.

La quiniela ganadora

Castellón-R. Vallecano	1
At. Madrileño-Linares	x
Levante-Huelva	2
Oviedo-Santander	2
Cádiz-Burgos	1
Málaga-Elche	2
Alavés-Sabadell	1
Baracaldo-Ceuta	1
Granada-Getafe	x
Palencia-Castilla	2
Ferrol-Logroñés	1
Huesca-Coruña	2
Badajoz-Córdoba	1
Lérida-Tarragona	x

Tordesillas, 4; Sanabria, 1.
 Lermoño, 4; Racing Vall, 0.
 Briviesca, 0; Ejido, 1.
 Castilla, 4; Dueñas, 1.

El encuentro Monterrey - Toresana fue suspendido al finalizar el primer tiempo.

COPA DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

CUARTOS DE FINAL

Bernardos, 9; Escarabajosa, 4.
 El Espinar, 2; Bernúy, 1.
 Nava Asunción, 2; Mozoñicillo, 3.
 Prádena, 3; Arévalo e Hijos, 1.

COPA DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL JUVENILES

San Rafael, 0; Villacastín, 0.

Quedan emparejados para jugar los cuartos de final de la siguiente manera:

Turégano, San Lorenzo.
 Abades, Riazano.
 Cantalejo, Segoviana.
 Segoviana Promesas, Villacastín

Balonmano
 La selección española femenina se impuso a la italiana

Milán.—La selección femenina de España, de balonmano, venció a la de Italia, por 16 goles a 9 en partido de la fase de calificación por el Campeonato del Mundo, que se disputará el próximo mes de diciembre.

La primera parte del encuentro, jugado en la localidad de Casano Magnano, a 50 kilómetros de Milán, terminó con ventaja de las jugadoras españolas por 7 a 5.

El juego fue dirigido por los colegiados yugoslavos Hristic y Cveticanin.

El equipo nacional español, estuvo integrado por las siguientes jugadoras: Cearain, Suárez, Mesa, Pinedo, Grados, López, Martínez, Casafont, Capilla, García y Pena.

El encuentro de vuelta se disputará en Castellón de la Plana el próximo día 31.

¿Publicidad eficaz?
 En EL ADELANTADO

†
 LA SEÑORA

Doña Angela García-Bermejo Luna

Falleció en Segovia. A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Angela (Vda. de Vázquez), don Francisco, don Máximo-José, doña María-Fuencisla y doña María-Francisca López García-Bermejo; hijos políticos doña Dolores Domínguez, doña Pilar Fernández-Quesada y don Francisco de María Pascual; hermanos don Manuel y don José García-Bermejo Luna; hermanos políticos, nietos y demás familia.

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 19, a las 11, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa doliente: Plaza Conde Alpuente, n.º 1.

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CASTELLON	37	15	15	7	44	31 45+ 7
Elche	37	17	11	9	54	42 45+ 9
R. Vallecano	37	14	15	8	35	22 43+ 7
Cádiz	37	18	7	12	53	36 43+ 5
Racing	37	17	9	11	47	40 43+ 7
Sabadell	37	16	10	11	42	39 42+ 6
Málaga	37	13	14	10	42	42 40+ 2
Alavés	37	15	9	13	48	33 39+ 1
Levante	37	15	8	14	36	36 38
Burgos	37	13	9	15	46	50 35- 1
Oviedo	37	10	15	12	35	38 35- 3
Atl. Madrileño	37	13	9	15	44	52 35- 3
Castilla	37	13	8	16	49	44 34- 2
Linares	37	12	10	15	34	41 34- 2
Getafe	37	10	14	13	40	49 34- 2
Huelva	37	11	11	15	30	37 33- 3
Granada	37	10	13	14	33	44 33- 5
Palencia	37	12	8	17	29	35 32- 6
Baracaldo	37	11	8	18	33	45 30- 8
Ceuta	37	10	7	20	31	49 27- 9

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CELTA	37	23	11	3	73	19 57+19
Dep. Coruña	37	24	6	7	69	36 54+18
Leonesa	37	18	9	10	57	39 45+ 7
Tenerife	37	17	11	9	47	39 45+ 7
Bilbao Ath.	37	17	10	10	53	31 44+ 6
Logroñés	37	17	8	12	54	45 42+ 6
Compostela	37	15	10	12	35	34 40+ 4
San Sebastián	37	14	11	12	41	34 39+ 3
Ferrol	37	16	6	15	41	39 38
Sestao	37	13	12	12	38	40 38
Mirandés	37	15	7	15	38	42 37+ 1
Las Palmas At	37	14	7	16	50	51 35- 1
Alcalá	37	12	10	15	41	40 34- 4
Torrejón	37	14	6	17	47	53 34- 2
Ensidesa	37	12	8	17	45	63 32- 6
Zamora	37	9	12	16	33	41 30- 6
Huesca	37	9	11	17	43	56 29- 9
Pontevedra	37	9	8	20	26	55 26- 10
Langreo	37	6	10	21	41	77 22- 14
Arandina	37	4	11	22	30	68 19- 19

Grupo segundo

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MALLORCA	37	21	12	4	60	30 54+16
Córdoba	37	21	9	7	61	33 51+15
Cartagena	37	18	8	11	46	33 44+ 6
Algeciras	37	13	17	7	37	25 43+ 7
Barcelona Atl.	37	18	7	12	44	38 43+ 7
Badajoz	37	16	10	11	37	27 42+ 4
Jaén	37	14	11	12	49	42 39+ 1
Lérida	37	16	7	14	43	42 39+ 1
Jerez	37	14	10	13	49	46 38+ 2
Calvo Sotelo	37	13	11	13	50	45 37- 1
Tarragona	37	10	17	10	35	35 37+ 1
Portuense	37	12	12	13	38	36 36
Andorra	37	15	6	16	49	47 36
Ibiza	37	11	12	14	28	35 34- 4
Tarrasa	37	12	8	17	33	42 32- 6
Vall Uxó	37	12	8	17	40	60 32- 4
San Fernando	37	9	11	17	32	44 29- 7
Mérida Ind.	37	9	9	19	33	51 27- 9
Diter Zafra	37	7	10	20	27	53 24- 14
Eldense	37	7	9	21	32	59 23- 15

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY HIERBA

Madrid.— El Polo de Barcelona se proclamó ayer campeón de España de hockey sobre hierba al vencer en la final al Club de Campo de Madrid por dos goles a uno.

MONTAÑISMO

Seis expedicionarios españoles consiguieron escalar, por la cara sur y sin oxígeno, el monte Jannu, pico de 7.710 metros de altitud, situado en el nordeste de Nepal, según informó el ministro de Turismo nepalés en Katmandú.

FUTBOL

El Atlético de Madrid ganó a la selección nacional de Honduras por un gol a cero, en partido amistoso jugado anoche en Tegucigalpa.

Por su parte, el real club deportivo español de Barcelona y el deportivo Huracán, de Comodoro Rivadavia, han empatado a dos tantos en un partido amistoso disputado en la citada ciudad argentina.

CICLISMO

El ciclista Belga Johan de Muynck se proclamó ayer ganador de la XXXVIII Subida a Arrate tras efectuar el cómputo de tiempos entre la prueba en línea y la contra reloj.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Toresana	37	24	7	5	98	39 57
Ejido	37	17	13	7	58	32 47
Laguna	37	18	10	9	58	45 46
Zamora	37	19	7	11	72	44 45
Briviesca	37	20	5	12	59	40 45
Garrido	37	16	12	9	70	49 44
Rondilla	37	15	11	11	57	48 41
Lermoño	37	17	6	14	64	56 40
San Lorenzo	37	13	10	14	58	59 36
Castilla	37	15	6	16	64	76 36
Tordesillas	37	12	11	14	58	65 35
Michelín	37	13	7	17	71	54 33
Aguilar	37	14	5	18	46	48 33
Monterrey	37	13	7	17	51	63 33
Paramés	37	12	8	17	55	58 32
Racing Valladolid	37	9	13	15	42	56 31
Forterra	37	11	8	18	53	64 30
Sanabria	37	12	5	20	48	88 29
Dueñas	37	11	7	19	50	79 29
CUELLAR	37	6	6	25	56	98 15

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Avila	29	22	6	1	74	10 50
Real Madrid	29	20	4	5	61	12 44
Móstoles	29	15	10	4	46	22 40
R. Vallecano	29	14	8	7	53	33 36
Villaverde	29	14	8	7	55	35 36
Urbis	29	12	9	8	39	33 33
Criptanense	29	10	10	9	42	40 30
Torrijos	29	10	10	9	36	39 30
Uralita	29	10	9	10	30	28 29
SEGOVIANA	29	11	6	12	40	45 28
Alcázar	29	10	8	11	35	50 28
At. Madrileño	29	11	4	14	52	51 26
San Cristóbal	29	9	7	13	34	45 25
Manzanares	29	10	5	14	30	44 25
Pozuelo	29	9	3	17	32	58 21
Santa Bárbara	29	7	4	18	34	61 16
Sonseca	29	4	4	21	28	76 12
Unión	29	1	9	19	18	59 11

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Tarancón	29	20	5	4	70	19 45
Pedro Muñoz	29	16	6	7	66	37 38
Villalba	29	16	5	8	57	40 37
Mejoreño	29	15	5	9	45	36 35
Fundación	29	12	8	9	45	38 32
San.S. Reyes	29	13	6	10	44	46 32
San José Obrero	29	14	3	12	45	38 31
Barajas	29	10	11	8	33	31 31
Azuqueca	29	10	10	9	33	32 30
ACUEDUCTO	29	11	7	11	39	36 29
Navalcarnero	29	9	9	11	45	53 27
Simancas	29	9	8	12	36	41 26
Osiris	29	9	8	12	42	50 26
Socuellamos	29	11	4	14	39	51 26
Romá	29	7	9	13	37	51 23
Aravaca	29	6	8	15	41	62 20
Las Rozas	29	8	4	17	38	45 15
Las Navas	29	4	6	19	57	87 14

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3.º

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Colmenar	29	20	5	4	87	35 45
S. Prudencio	29	15	9	5	55	32 39
El Escorial	29	18	2	9	87	36 38
Torrejón P.	29	14	8	7	53	37 36
R. P. Avila	29	14	7	7	55	30 35
H. Alcarreño	29	14	7	8	52	34 35
LA GRANJA	29	13	7	9	53	35 33
El Alamo	29	10	9	10	34	44 29
Marchamalo	29	9	11	9	38	48 29
At. Velilla	29	11	7	11	56	65 29
Arenas	29	10	7	12	40	54 27
Cebreña	29	1	3	15	56	60 25
Horch	29	10	5	14	40	52 25
Galapagar	28	8	7	13	37	46 23
Torpedo 66	29	11	1	17	41	57 23
Virgen Soledad	29	6	7	16	36	75 19
At. Cercedilla	29	6	3	20	33	75 15
Sigüenza	29	4	4	21	31	73 12

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO plaza de garaje próximo plaza Mayor. Teléfono 413400. Mañanas.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar tardes).

SE alquilan despachos en Fernández Ladreda. Razón: Teléfonos 429214 - 428315.

ALQUILO piso amueblado, 4 camas, céntrico. Razón: Cervantes, 3, tienda.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Teléfonos 412202 y 429788.

URGE piso en alquiler para matrimonio. Teléfono 422697.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CURSO auxiliar de clínica. Título ministerio. Puntuable. Matrícula mes de mayo. General Santiago, 8. (Locales Academia Juventus). Teléfono 427148. (Visado Sanidad, n.º 79).

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso 150 metros, garaje, preciosas vistas, calle Daoiz. Facilidades.

LLANCASA. Oficinas, despachos, estudios, consultorios, etc., en **Gobernador Fdez. Jiménez**

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc... Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria, Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos junto Azoguejo, calle Carmen, 2-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. Edificio frente Estación, constructores García Cecilia, 2-3-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. Pisos para habitar en Paseo Nuevo, Muerte y Vida, José Zorrilla, Estación, calle Rancho, San Millán, San Lorenzo y muchos más.

TOVAR. Garajes en Muerte y Vida y locales comerciales. Facilidades.

TOVAR. Edificio construcción, Vía Roma. Pisos 2-3-4 dormitorios, garajes. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR, tiene lo que busca, en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Segovia.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 422719 y 420462.

SE necesita señorita de 17 años, para Lavantín. Ref. 17350.

NECESITO asistente días alternos. Teléfono 423440.

TRASPASOS

TRASPASO nave industrial de 614 metros cuadrados equipada con instalación eléctrica y de aire, oficinas, servicios, etc. Polígono Industrial «El Cerro». Teléfono 420654 (horas oficina).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

COCHES baratos procedentes cambio. Seat 133, R-8, Ford Fiesta, 4-F y varios más. Autobase, concesionario Fiat-Iveco. Peñalara, 23. Polígono Industrial.

VENDO tractor Fendt, seminuevo. Teléfono 560395.

CAMION Pegaso trailer 306, 8 meses, con tarjeta nacional, facilidades, y Barreiros 4 ejes, obras, basculante Fervaz. Vendo. Teléfono 423403.

VENDO Mercedes 220 Diesel. Teléfono 422032.

VENDO Seat 133. Telfs. 425505-427319.

VENDO furgoneta Ebro-2,75, buen estado. Cantarranas, 19.

SE vende Seat 1430, como nuevo. Teléfono 415356.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

OPORTUNIDAD. Vendo tubería de riego, molino de pienso, empacadora y tractor. Teléf. 164023.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

FOTOCOPIADORAS SEMI- NUEVAS procedentes de cambio

Perfectamente revisadas con garantía **PRECIOS INTERESANTES**

GONZALEZ & MASEDA, S. L.
Plaza de los Espejos, 3.

VENDO piso. Teléfonos 428070 y 421439.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Teléf. 411459.

VENDO piso, cuatro dormitorios, salón-comedor. Teléfonos 413194 y 411522.

VENDO piso, a elegir entre dos, en José Zorrilla. Teléfono 424802.

PISO grande, próximo plaza Mayor, vendo-cambio por otro pequeño misma zona. Teléfono 414722.

GANADERO, equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordeñadoras cántaro y carretilla bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leones Castilla, 9.

SE vende: Local comercial de 100 metros cuadrados. c/ Infanta Isabel, 8. Teléfono 413194.

SE venden: Locales planta sótano, con entradas independientes de diversos metros cuadrados. c/ Infanta Isabel, 8. Teléfono 413194.

EXPONE F. ARTIDA



PAISAJE SEGOVIANO

TORREON DE LOZOYA

DEL 18 AL 25 DE MAYO DE 1981

HORARIO:
LABORABLES: DE 7,30 A 9,30
FESTIVOS: DE 12 A 2 Y DE 7,30 A 9,30

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

COMPRE un



FIESTA

y llévese una

MOTO VESPA

desde 1 de mayo al
30 de junio

Sorteo 1 de julio

FABRICA DE QUESOS NECESITAMOS

DISTRIBUIDOR O REPRESENTANTE

A COMISION
Para la venta de nuestros quesos de oveja en Segovia y provincia
Interesados dirigirse a:
INDUSTRIAL QUESERA CAMPOMAN, S. A.
Moradillo, s/n. AMPUDIA (Palencia)

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

No pida una
batería

exija...

TUDOR



SED...!

NO PERMITA QUE SU GANADO
PADEZCA SED.
INSTALE DEPOSITOS DE FIBRO-
CEMENTO O POLIESTER

Rocalla, S.A.

DE VENTA EN: *Arévalo, e Hijos, S. A.*

C/ Navacerrada, 10 - Políg. Ind. EL CERRO
Teléfono 423400/04 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Barcelona

Preparación del «Día de las Fuerzas Armadas»

Con esa finalidad se encuentran en la Ciudad Condal los ministros de Defensa y del Interior

Barcelona.— Los ministros de Defensa e Interior, Alberto Oliart y Juan José Rosón han llegado al aeropuerto de Barcelona a las 10 de la mañana para efectuar una jornada de trabajo en preparación del «Día de las Fuerzas Armadas».

A bordo de un avión «Mystère» del Ejército del Aire llegaron los dos ministros, tras saludar a las autoridades que han acudido

a recibirles, los responsables de las carteras de Defensa e Interior se han dirigido al Gobierno Civil donde presidirán una reunión de la Junta de Orden Público.

Tras la sesión de trabajo en Gobierno Civil, Oliart y Rosón acudirán al palacio de la Generalidad donde se entrevistarán con el presidente Jordi Pujol y con el que almorzarán en la re-

sidencia de la Casa de los Canones.

Según pudo saber «Efe» es posible que los dos ministros realicen una visita rápida a Capitanía General. Todas estas visitas están encaminadas a marcar las directrices fundamentales de seguridad que se van a aplicar el próximo día 31, «Día de las Fuerzas Armadas».- Efe.

La construcción carece de apoyo gubernamental

En opinión del presidente de AECON

Madrid.— «La construcción carece de un decidido programa de apoyo gubernamental en los aspectos de programación, financiación y tratamiento fiscal», ha manifestado el presidente de la Asociación de Empresarios de la Construcción de Madrid, Manuel Aguirre Bellver.

Añade el señor Aguirre que este apoyo «en la grave situación por la que atraviesa la nación, no es incoherente con la libertad de mercado que pregona la Constitución, cuando, como es sabido, su arranque es absolutamente necesario para situar otra vez a la economía nacional en vías de desarrollo, y cuando el riesgo empresarial no disminuye un ápice con tal apoyo».

En relación con las medidas para combatir el paro en el sector, Manuel Aguirre Bellver destaca que es necesaria una libertad total de contratación de trabajadores, en cualquiera de las formas reconocidas por nuestro derecho laboral, y la consecuente libertad de dar por concluida la relación laboral. «Por muy paradójico que pueda resultar —añadió— es posibilidad de concluir la relación laboral sin trabas ni indemnizaciones sería el mejor remedio para absorber una importante cifra de desempleo, generado en gran medida por el temor del empresario a contratar trabajadores con el fin de iniciar nuevas actividades o ampliar las que desarrolla pues, si fracasan pueden incapacitarle totalmente para continuar su actividad normal».- Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

SU MAJESTAD EL REY DE ESPAÑA, a propuesta del ministro de Agricultura y Pesca, y con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, ha concedido la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Luciano Sánchez Reus.

A 5.024.278 SE ELEVA la cifra de turistas que han visitado España durante el primer trimestre de este año, cifra que supone un 12,2 por ciento de descenso respecto a la del mismo periodo del año anterior, según datos facilitados por la Secretaría de Estado de Turismo.

EL NUEVO OBISPO de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Jesús Pla Gandía, hará su entrada oficial en la diócesis el próximo domingo, 24. Procede de Valencia, de donde ha sido hasta ahora obispo auxiliar.

EN LA MAÑANA DE HOY, «Fasa Renault» ha decidido subir los precios de los vehículos de su gama en una proporción del cinco por ciento.

LA JUNTA REGIONAL DE EXTREMADURA ha aprobado el presupuesto ordinario y las bases de gestión para 1981 por un valor de 475 millones de pesetas.

EXTRANJERO

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES de los Emiratos Arabes Unidos ha expresado su apoyo a Siria y a los palestinos «frente a las amenazas israelíes contra el Líbano», uniéndose así a la posición adoptada por Arabia Saudí y Kuwait.

JEFES DE LOS TRES EJERCITOS británicos y varios diputados conservadores han expresado su protesta ante los planes del Gobierno de reducir el gasto militar en más de mil millones de libras (2.100 millones de dólares) en los próximos diez años.

Navarra

Incidentes en el Parlamento foral por la presencia de Jaime del Burgo

El presidente expulsó de la sala a parlamentarios de HB y AMAIUR

Pamplona.— El pleno del Parlamento Foral de Navarra, convocado para hoy a fin de aprobar los presupuestos generales de Navarra para 1981, ha comenzado con incidentes al encontrarse presente Jaime Ignacio del Burgo y exigir los grupos parlamentarios HB, Amaiur, PNV y los parlamentarios de Euskadiko Ezkerra, que se le expulsara.

El presidente de la Cámara, el socialista Victor Manuel Arbeola, concedió un turno de inter-

venciones a los distintos portavoces de los grupos parlamentarios para expresar su posición sobre el tema. UCD, UPN y PSOE, así como Mariano Zúñiga, del Partido Carlista, se mostraron partidarios de proseguir la sesión, si bien el portavoz del PSOE y el diputado carlista señaló que no rectificaban nada del acuerdo del 14 de abril, relativo a la exigencia de expulsión del señor Del Burgo.

El presidente consultó con la mesa y señaló que, de acuerdo con la mayoría, aplicaría el artículo 56 del Reglamento —relativo a expulsiones en el supuesto de provocar desórdenes—, y que rogaba a los parlamentarios que ayudasen a la presidencia para proseguir la sesión.

El portavoz de HB intervino nuevamente para exigir el cumplimiento del acuerdo sobre la dimisión del señor Del Burgo y, tras retirarle la palabra en tres ocasiones, el presidente ordenó su expulsión. Seguidamente suspendió la sesión por tres minutos, tras lo cual fueron expulsados por las mismas razones los señores Arena y González de Amaiur, y Urbiola, de HB.

AUMENTARA LA PRODUCCION DE REMOLACHA

Madrid.— La producción de remolacha en España durante la presente campaña se situará por encima del 1.100.000 toneladas, lo que significa un aumento respecto a la última cosecha, que fue de sólo 976.125. Pese a este aumento, los niveles de reserva de azúcar están descendiendo continuamente, y se espera que el primero de julio se sitúen en 95.731 toneladas, según «Gaceta Rural». Este descenso de los «stocks» viene motivado por la ausencia de importaciones de azúcar durante la anterior campaña, y porque el consumo interior ha aumentado, y se situará para la próxima campaña en 1.184.830 toneladas.

Ante esta circunstancia, esta ya confirmado un plan de importaciones de azúcar para que el país pueda estar preparado para cualquier oportunidad.- Efe.



Berlín.— Un paracaidista americano parece que va a aterrizar sobre la columna de la Victoria, durante los ejercicios conjuntos entre Estados Unidos, Francia e Inglaterra, con ocasión de la parada militar de las fuerzas aliadas en Berlín. (Telefoto-Efe-Upi)

Madrid

Denuncia a las empresas eléctricas

Madrid.— El Consejo de Municipios del área metropolitana de Madrid ha decidido en su última reunión que los ayuntamientos de la provincia denuncien a las empresas eléctricas por el cobro a los madrileños de una tasa municipal del 1,5 por ciento en los recibos de la luz que no han revertido a los municipios, según informa este organismo en un comunicado facilitado a «Efe».

El concepto por el que cobran es el mantenimiento de redes eléctricas (postes, palomillas, etc.) y el Consejo de Municipios considera que no hay base legal para dicha tasa.

Asimismo, el Consejo ha decidido hacer gestiones ante las autoridades de los ministerios de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, para que comiencen inmediatamente las obras de ambulatorios, consultorios y centros de salud que tienen concedidos los ayuntamientos pertenecientes al Consejo de Municipios, ante las alarmantes noticias de que se iban a hacer recortes en el número y condiciones de los mismos.—Efe

Mañana, en Madrid

La Reina presidirá los actos del centenario de la llegada de los salesianos a España

Madrid.— La Reina doña Sofía presidirá mañana, a las 18,45, en el teatro del Colegio Salesiano de Ronda de Atocha, los actos conmemorativos del centenario de la llegada de los salesianos a España.

Estará también presente el superior general de los salesianos, padre Vigano, que, procedente de Roma, ha llegado a España para asistir a los diversos actos, que, con motivo de este centenario, se están celebrando en numerosas ciudades españolas.—Efe.